

الْوَلَاءُ وَالْبِرَاءُ
فِي الْإِسْلَامِ

فضيلة الشيخ صالح بن فوزان الفوزان

دوسايه تي وخوبه ريكردن

له نيسلامدا

الوَلَاءُ وَالْبِرَاءُ

في الإسلام

ولامرگيران ولهمسهرنوسيني

على خان

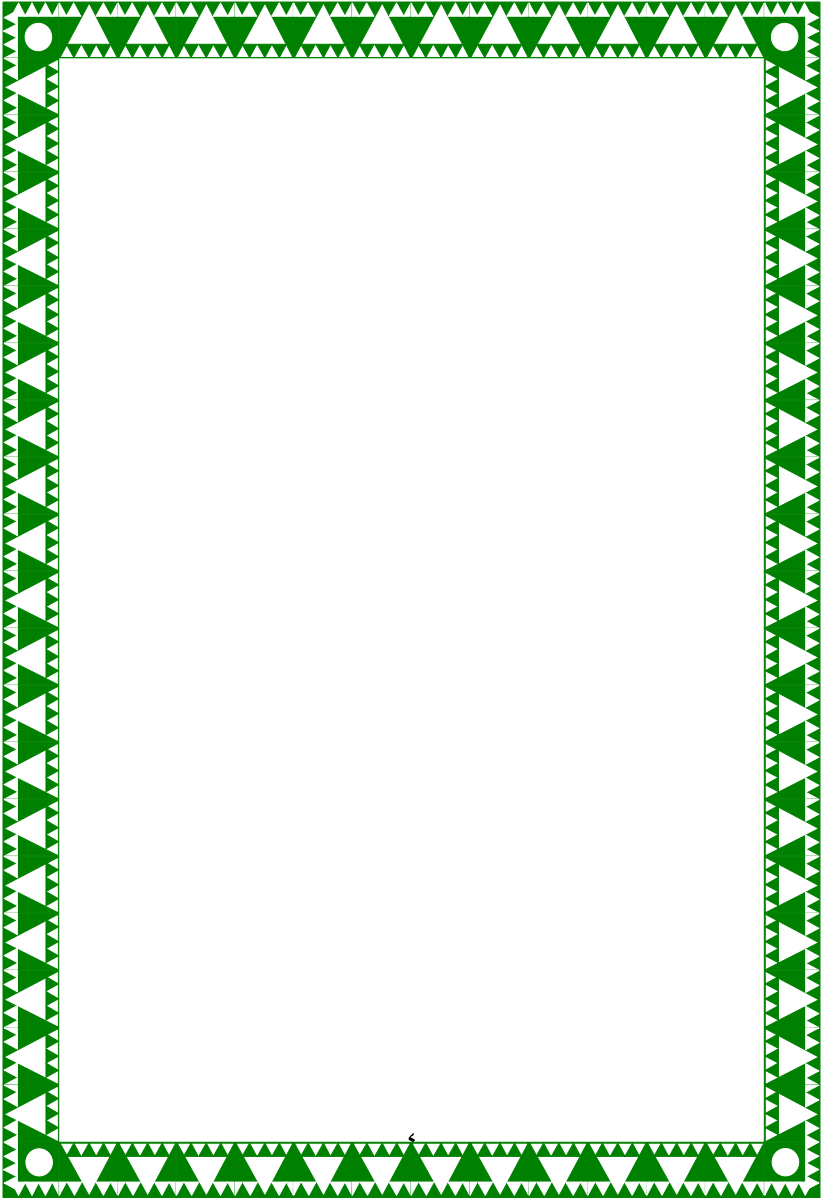
چاپي دوروهر

۱۴۳۹ھ

مافی له چاپدانه وهی پارێزراره ©

الولاء والبراء في الإسلام	ناوی کتیب
العلامة صالح بن فوزان الفوزان	نوسینی
مامۆستا علی خان	شه رحکردنی
کاکه	تایپ
جلیل إبراهيم	نه خشه سازی
٢٠١٢ - ١٤٣٣	دیزاینی بهرگ
یه کهم	سالی چاپ
	نۆرهی چاپ
	شوینی چاپ
	تیراژ
ژماره سپاردنی (١) ی سالی (١)	ژماره ی سپاردن
وهزارهتی رۆشنیبری پیدراوه.	





پیشہ کر ماموستا رسم پرینز:

ماموستا خلیل ئەحمەد

سوپاس وستایش بۆ پەروردگاری جیہانیان کہ
فەرموویہ تی: ﴿وَمَنْ أَحْسَنُ قَوْلًا مِّمَّنْ دَعَا إِلَى اللَّهِ
وَعَمِلَ صَالِحًا وَقَالَ إِنَّنِي مِنَ الْمُسْلِمِينَ﴾.

وسەلات وسەلام لەسەر باشترین بانگخواز بۆ تەنہا
خواپەرستی گەورەمان «موحەممەد» ولە کەس و کاری
باوەرداری و خیزان و ھاوہەڵانی و شوینکەوتوانیان بە
چاکە تا رۆژی دوایی.

پاشان: بەراستی دۆستایەتی و دژایەتی لە پیناوی
خودای گەورە پەییوەندییەکی گەورە و مەزنیان ھەییە بە
بیروباوەری موسلمانەوہ ، وشوینەواریکی وایان ھەییە
لەسەر رەوشتی موسلمان کہ ئینکار ناکریت، ولەبەر

ئەو ھى گەلانى مۇسلمان نوپىنەرايەتى تەنھا ئومەتىك
 دەكەن كە برىتى يە لە ئومەتى ئىسلام پىويستە لەسەر
 تاكى مۇسلمان (كە خشتىكە لە خشتەكانى ئەم ئومەتە)
 كە رىزپەر نەبىت ولە كۆمەلى مۇسلمانان دەرەنەچىت،
 وخۆشەويستى و دۆستايەتى و دلسۆزى بۆ خوداي گەورە و
 پاشان بۆ كۆمەلى مۇسلمانان ھەبىت وەك خوى گەورە
 فەرموويەتى: ﴿إِنَّمَا وَلِيُّكُمُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَالَّذِينَ آمَنُوا﴾
 [المائدة: ٥٥].

ۋەھەموو ھەستەكانى پەيوەست بىت بە ئومەتى
 ئىسلامە ۋە ۋەك پىغەمبەرى خوا ﷺ فەرموويەتى :
 «مَثَلُ الْمُؤْمِنِينَ فِي تَوَادُّهِمْ وَتَرَاحُمِهِمْ وَتَعَاطُفِهِمْ كَمَثَلِ
 الْجَسَدِ الْوَاحِدِ، إِذَا اشْتَكَى مِنْهُ عُضْوٌ تَدَاعَى لَهُ سَائِرُ
 الْجَسَدِ بِالسَّهْرِ وَالْحَمَى» متفق عليه عن النعمان بن
 بشير واللفظ لمسلم.

جا باوهر ڪامل نايبت به دوستايه تي و دژايه تي له
 پيناو خودا نه بيت ، وهك پيغه مبهري خوا ده فهرمويت :
 «مَنْ أَحَبَّ لِلَّهِ وَأَبْغَضَ لِلَّهِ وَأَعْطَى لِلَّهِ وَمَنَعَ لِلَّهِ فَقَدْ
 اسْتَكْمَلَ الْإِيمَانَ»، (رواه الامام أحمد وأبو داود والترمذي
 وهو في السلسلة الصحيحة للشيخ الألباني).

ئه وهش بزانه ئه م دوستايه تي و دژايه تي يه
 مه سه له يه كي گرنگ و بنچينه يه كي مه زنه له
 بنچينه ڪاني باوهر.

ئه م ڪتبي به ي ڪه به ريژ ماموستا علي خان
 وهر يگي پراوه ڪتبي بي ڪي به سوود و پوخته له سه ر ئه م باب ته
 وله لايه ن (شيخ فوزان) ه وه نوسراوه ڪه ڪه سي ڪي
 ناسراوه وه لڪه وتوه له بواري عه قيده ، وبه يه ڪي ڪ له

متمانە پیکراوەکان دادەنریت لە عەقیدەى ئەهلى
سوننەدا خوای گەورە بیپارێزیت.

ئەم وەرگیڕانەش لەسەر داوای بەرپێز مامۆستا علی
خان کە پێداچوونەوهی بوو بکەم بینیم وەرگیڕانە کەش وەك
ئەسلە کەى پوخت و بى گرییه، لە کۆتایدا داواکارم لە
خوای گەورە پاداشتی هەموو لایە کمان بە خەیر بداتەوه،
وخوینەرى بەرپێزیش سودمەند بێت لە خویندنه وهى. آمین
وصلی الله علی محمد وآله وصحبه وسلم.

پيشه كى

«سوپاس بۆ خوا، سوپاس بۆ په رستراوى هه ق، سوپاسيڤك شايسته بى به جه لاله ت وگه وره بى شه، به رده وام بى به به رده وامى شه، قورس و سه نڱين بى به سه نڱينى عه رشى شه، فراوان و زور بى به زورى دروستكراو و وشه كانى شه، به ژماره ي شه وه ي به چاو ده بينرى و شه وه شى به چاو نابيينرى له سه رسورپه ينه ره كانى قودره تى شه، سوپاس بۆ شه و خوايه ي كه دلمانى به نوورى ئيسلام رووناك كرد، تاريكى و چه وتى نه فامى به له سه ر دلمان لابرده، سوپاس بۆ خوا له سه ر نيعمه تى ئيسلام، ئيمان، شه مان، سوننه ت، له سه ر نيعمه تى قورئان، سوپاس بۆ شه و خوايه ي، كه هه قى سه رخست و ده رخست، ناهه قى لابرده و ژير خست، سوپاس بۆ خواى بى شه ريک، بى ره فيق، بى هاوه ل، بى هاوسه ر، ته نيا له

ناوه كانیا، ته نیا له سیفه ته كانیا، ته نیا له ذاتیا، ته نیا
له کرداریا، هیچ شتیك وه كو خوا نیه و ههر ئه وه
بیسه ری بینا، تاكه بی نیاز، تاكه جیی نیاز، بی نیاز به
هه موو مه خلوقات، جیی نیازی خه لك و كهون و
كائینات، نه له كهس بووه و نه كهسی لی بووه، زانا و
ئاگاداره به وهی بووه و به وهی ئه بی، به وهی نه بووه و
به وهی نابی، گهر ببوایه چۆن ده بوو، بو نه بووه و بو
نابی؟

بیسه ر و دانا و زانا، بیسه ری هه موو دهنگیگ، به
ههر رهنگیك، به ههر لوغه تیك، زانا به وهی پیش ووتن
چی ده لیی به چی نیه تیك، زانا به هه موو نه نییهك،
به وهی حه شار دراوه له سنگی ههر كه سیك، بینه ری
میروولهی رهش، له سه ر به ردیكی رهش، له شه ویكی
رهش، بیسه ری خسه ی پی، به رزی و پیروزی و مه زنی بو

ئەو خۇاىيەى كە گەلآيهك له دارهكەى بەر نايبتهوه مهگەر
به ئيزن و ئاگا و زانستى ئەو نەبى؁ بەر ئەبى؁ يا بەر
نابى؁ شاىستەى ھەموو سوپاسىك؁ شوكرىك؁ سەنايهك؁
مەدحىك؁ لەھەر كاتىك؁ لە ھەر بارىك؁.

شاىهەتى ئەدەم - شاىهەتومانىك پزگارم كا و سوودم پى؁
بگەيهەنى له رۆژىك؁ كە نە مال؁ و نە سامان سوود
ناگەيهەنن تۆسقالىك؁؁ مهگەر كەسىك دللى ساغ بى؁ و لە
بۆ خۇاى گەورە سولحا بىت چۆن سولحانىك - كەوا ھىچ
پەرستراوىك بە ھەق نىه؁ تەنھا اللھ نەبىت؁ ھەر اللھ
شاىستەى پەرستن و روولىكردن و ھاوارپىكردنە؁ جگە لە
ئەو ھىچى تر شاىستەى پەرستن نىيە. تەنھا ئەو
شاىستەى پەرستنە؁ ھەرچى غەيرە ئەو ھەيە سەرەنجامى
بۆ نەمان و فەوتان و لەناوچوونە. «أشهد أن لا إله إلا
الله وأشهد أن محمدا رسول الله»؁ سوپاس بۆ ئەو خۇاىيەى

که پیغمبر یکی به «رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ» رهوانه کرد،
 هه‌رچی خراپی و چه‌وتیی و چه‌په‌لی و گه‌نده‌لی و
 هه‌لدیری و سته‌می پروونکرده‌وه و لا‌برد. شایه‌تی ته‌ده‌م
 که‌وا موحه‌مه‌د به‌نده و په‌یام‌به‌ر و رهوانه کراوی خواجه،
 رهوانه‌ی کرد له بو سه‌رجه‌می گه‌لان، خو‌شه‌ویستمان،
 مامو‌ستامان، سه‌رمه‌شقمان، نوری چاومان، به جوانی
 به نه‌رکه‌که‌ی هه‌ستا، به بی‌وچان، به بی‌وه‌ستان، به بی‌
 کو‌ل‌دان، به تی‌کو‌شان، به جوانی بانگه‌وازه‌که‌ی گه‌یان،
 خه‌ل‌کی له خه‌و هه‌ستان، تا ته‌وه‌بوو: نه‌زانی فی‌ر‌کرد،
 چه‌وتی راسته‌وه کرد، پیسی پاکه‌وه کرد، لی‌لی پروونه‌وه
 کرد، تاریکی رو‌شنه‌وه کرد، غه‌م و خه‌فه‌ت و په‌ژاره و
 نار‌ه‌ه‌تی و نه‌هامه‌تی و مه‌ینه‌تی و شه‌ر و ئاشوبی
 لا‌برد - به نه‌فس و مال و سامان و دایک و باوکمه‌وه به
 فیدای خو‌ی و ری‌بازه‌که‌ی بم-، به‌زه‌یی و په‌حمه‌ت له بو

جيهانيان، سەلات و سەلامى خوا لە سەر خۆى و خانەوادە
و كەس و كارە پاك و بەرپزەكانى، هاوێلە مەرد
و جواميرەكانى، و خيزان و شوينكە و تەوانى بە چاك تا
پۆژيى دوايى»^(۱).

داوى ئەو.

خوينەرى سەنگين: ئەم كتيبە باس لە يەكێك بابەتە
گرنگەكانى ئىسلام دەكات، كە يەكێكە لە داخوازيەكانى
شەيەتومان، لە پيويستيهكانى خۆشويستمان، بۆ
پەروەردگارمان، بۆ پەيامبەرمان، بۆ دينمان. چونكە كە
خوامان خۆشويستو، ئەبێت خۆشەويستەكانى ئەويشمان
خۆشبویت، دۆژمنەكانيمان رق لیبیت.

^(۱) بڕوانە: پيشەكى كتيبى «دەمێك لە ميژرى ئىسلام» بە
دەستكارىيەو.

كە پەيامبەرمان خۆشويستوۋە - لەبەرئەوۋەى
خۆشەويستى خوايە - ئەيىت خۆشەويستە كانيمان
خۆشبوئىت، دوژمنە كانيمان رِق لىبئىت.

كە دىنى ئىسلامان خۆشويستوۋە - لەبەر ئەوۋەى دىنى
هەلبژىردراوى خوايە -، ئەيىت خۆشەويستە كانيمان
خۆشبوئىت، دوژمنانيمان رِق لىبئىت.

ئەمانەش مەعلومن و بانگەشەى خۆشويستنى لەسەر
پاوەستاۋە، لە عەقلىشدا مومكىن نىە بانگەشەى
خۆشويستنى خۆشەويستىك بکەيت و خۆشەويستانىت
خۆشەويىت، يان بېرى دوژمنانىت خۆشبوئىت، ئەمە
پيمان دەليىت ئەو بانگەشە کردنە راست نىە، بەلکو دژى
بانگەشە کەيە، چونكە كە دوژمنىت خۆشويست، يانى
رقت لەمە، كە خۆشەويستە كانىت خۆشەويست، يانى
ئەمىشت خۆشناويىت.

ثین قہییم له نونیه کهی خویدا ئەلیّ

أَتُحِبُّ أَعْدَاءَ الْحَبِيبِ وَتَدْعِي حُبًّا لَهُ مَا ذَاكَ فِي إِمْكَانٍ

وَكَذَا تُعَادِي جَاهِدًا أَحْبَابَهُ أَيَّنَ الْمَحَبَّةَ يَا أَحَا الشَّيْطَانَ

لَيْسَ الْعِبَادَةُ غَيْرَ تَوْحِيدِ الْمَحَبَّةِ مَعَ خُضُوعِ الْقَلْبِ وَالْأَرْكَانِ

ئەمە سەرباری ئەوەی: ئەم باسە وەکو شیخ

حەمەد بن عەتیق -رحمە اللہ-، ئەلیّ: «ھیچ حوکمیەک

نیە لە قورئاندا بە لگەیی لەم حوکمە -واتە الولاء

والبراء- زیاتر وپونتری لە بارەو هاتییت، دواى باسى

تەوحید^(۲)»^(۳).

^(۲) ئەگەرچی ئەم باسەش لە باسە گرنگەکانی تەوحیدە، بەلام

پێدەچییە مەبەستی لەروى «المطابقه» وە بییت، نەك له روى

«التضمن» و«اللزوم».

«بەراستی يەككە لە گەورەترین واجبەكان بەسەر ئيماندارەو: خۆشويستنی خوا و خۆشويستنی ئەوانەيه كه خۆشی دەوێت: لە گوفتارەكان و كردارەكان بە ئاشكرا ونهينيانەو، هەورەها خۆشويستنی ئەو شتە ديارانەيه «الأشخاص»^(٤): وەكو فریشتەكان و پیاو چاكان، و دوستانەتيان بكهیت، هەورەها رق لیبونی ئەو هی خوا رقی لییهتی: لە گوفتارەكان و كردارەكان بە ديار و نادياریانەو، كه ئەم بنچینهيه لە دلی ئيمانداردا چهسپا، ئەوسا دلیا ناییت لە دوژمنی خوا، و لەگەڵیدا دانانیشییت.. بەلام كه ئەم بنه مایه لە دلی زۆر بهی

^(٣) سبيل النجاة والفكاك من موالاة المرتدين والأترک، ص ٤١،

للشیخ حمد بن عیق.

^(٤) لە زماندا واتە: «كُلُّ جِسْمٍ لَهُ ارْتِفَاعٌ وَظُهُورٌ» بەلام بۆ مرۆڤ زاترە لە چاو بەکارهینانی بۆ شتەکانی تر. بروانە: «المعجم الوسيط»

خه لکدا لاواز وسست بو، ده بیینی زۆربهی خه لک وای لیپهاتوه له گه ل دۆستانی خوا چۆنه له گه ل دوزمنانی خواش وایه، تهنانهت (وهخته) ولاتی ئیسلام وهك ولاتی حه ربی لییدیت، ونه ترساون له و تورهبییهی خوا، که ئه رز وئاسمانه کان وشاخه تۆکمه کان، توانای هه لگرتنی تورهبی ئه ویان نیه»^(۵).

بۆیه هه ستاین به وه رگیپان ورونکردنه وهی ئه م کتیبه بچوکه له قه باره، گه وره له ناوه پۆک، به ئومیدی ئه وهی ببیته مایه ی پرکردنه وهی ئه و که لیینه ی له م بواره دا له دلان وکتیبخانه کان به دی ده کریت، خوای گه وره

^(۵) من کلام الشیخ حمد بن عتیق رحمه الله بتصرف، نقله عنه الشیخ عبد العزیز بن محمد السلیمان رحمه الله، نقلته عنه من کتابه: «موارد الظمآن لدروس الزمان».

هیدایه‌تی دلّمان بدات، وزانستی به‌سود، و کرداری
چاکمان پیّ ببه‌خشیت، والله هو الهادی والموفق للصواب.

ئه‌گه‌رچی ئه‌مه زیاتر له شه‌ش سالّ به‌ر له ئیستا بو،
به‌لام به‌ هوّی سه‌رقالییه‌وه نه‌مپه‌رژا ریکیبخم و به‌چاپی
بگه‌یه‌نم، تا ئه‌وه‌بو خوای گه‌وره ئاسانی کرد ریگمان
خست و پیداجونه‌وه‌مان کرد و ئاماده‌مان کرد بو چاپ -
وهه‌میشه داوای ئاسانکاری لیده‌که‌ین -.

جا هه‌رچی له په‌راویزه‌کان هه‌بیّت زیاده‌ی خو من
بوّیه به‌ پیویستم نه‌زانیوه هه‌مو جاریک ئامازه‌ی پی
بده‌م.

له مه‌تنه‌که‌ش زیاده‌کانی خو من ده‌خه‌مه نیو ئه‌م دو
که‌وانه‌وه [] .

له خوای میهره بان ده پاریمه وه - سه رباری بونی کهم
وکوررتی له ناوه رۆکی کتیبه که وتیکه لبونی نیه تی
وه رگیڤه که - به گه ورهیی ومه زنی وفه زلّ وبه خشندهیی
ونیانی ومیهره بانی خوئی، لیمانی وه ربگریّت، ، ئه وهش
ئومید وهیوامانه به پهروه ردگارمان، پهروه ردگارا توئی
بیسه رزانا.

علی خان

زولحیججهی ۱۴۲۷هـ

پاشان له شه عبانی ۱۴۳۳هـ پیداچونه وهی کرا

له مزگه وتی قازی محمد له که لار، له گه ره کی سیروان

دۆستايه تى و خۆبه ريكردن له ئىسلامدا

سوپاس وستايش بۆخو، و صهلات و سهلام له سه ر
په يامبه رى خوا و ئال و به يت و هاوه لانى و شوپىنكه و توانى
تا رۆژى دوايى، پاشان.

بيگومان پاش واجب بونى خۆشويستنى خوا
وپه يامبه ره كه ي، پيويسته خۆشويستيمان بۆ دۆستانى
خوا و دژايه تيكردى دوزمنانى هه بييت⁽¹⁾.

⁽¹⁾ ئيمه وه كو ئه هلى سوننه ت ته نها خويمان له به ر خوئى
خۆشه وييت، جگه له خوا هه ر كه س و شتيكمان خۆش بويت له به ر
خوا جل جلاله خۆشان ده وييت و له به ر خودى خوئى خۆشان ناوييت،
په يامبه رانمان خۆشه وييت له به ر ئه وه ي په يامبه رى خوان، پياوچاكان
و دۆستانى خويمان خۆشه وييت له به ر ئه وه ي بۆخوا صولحاون
و دۆستى خوان، كه عبه مان خۆشه وييت چونكه خوا سبحانه
كردويه تى به قيبله و مالى خوئى، جا هه ر شتيكمان خۆشبويت له به ر

خَوْشَه وَيَسْتِيْمَانَه بَوَّ خَوَا، خَوْشَه وَيَسْتِيْشِ خَوْشَه وَيَسْتِيْ
 خَوْشَه وَيَسْتِيْ كَهِي خَوْشَدَه وَيِيْت. قَالَ شَيْخُ الْإِسْلَامِ: «.. وَأَحَبُّ الْمَخْلُوقِ
 لِلَّهِ لَا لِعَرَضٍ آخَرَ، فَكَانَ هَذَا مِنْ تَمَامِ حُبِّهِ لِلَّهِ، فَإِنَّ مَحَبَّةَ مَحْبُوبِ
 الْمَحْبُوبِ مِنْ تَمَامِ مَحَبَّةِ الْمَحْبُوبِ، فَإِذَا أَحَبَّ أَنْبِيَاءُ اللَّهِ وَأَوْلِيَاءُ اللَّهِ
 لِأَجْلِ قِيَامِهِمْ بِمَحْبُوبَاتِ الْحَقِّ لَا لِشَيْءٍ آخَرَ، فَقَدْ أَحَبَّهُمْ اللَّهُ لَا لِغَيْرِهِ.
 وَقَدْ قَالَ تَعَالَى: ﴿فَسَوْفَ يَأْتِي اللَّهُ بِقَوْمٍ يُحِبُّهُمْ وَيُحِبُّونَهُ أَذِلَّةٌ عَلَى
 الْمُؤْمِنِينَ أَعِزَّةٌ عَلَى الْكَافِرِينَ﴾. وَلِهَذَا قَالَ تَعَالَى: ﴿قُلْ إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ
 اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي يُحِبُّكُمْ اللَّهُ﴾ فَإِنَّ الرَّسُولَ يَأْمُرُ بِمَا يُحِبُّ اللَّهُ، وَيَنْهَى
 عَمَّا يُبْغِضُهُ اللَّهُ، وَيَفْعَلُ مَا يُحِبُّهُ اللَّهُ وَيُخْبِرُ بِمَا يُحِبُّ اللَّهُ التَّصَدِيقَ
 بِهِ، فَمَنْ كَانَ مُحِبًّا لِلَّهِ لَزِمَ أَنْ يَتَّبِعَ الرَّسُولَ فَيُصَدِّقَهُ فِيمَا أَخْبَرَ وَيُطِيعَهُ
 فِيمَا أَمَرَ وَيَتَّسَى بِهِ فِيمَا فَعَلَ، وَمَنْ فَعَلَ هَذَا فَقَدْ فَعَلَ مَا يُحِبُّهُ اللَّهُ،
 فَيُحِبُّهُ اللَّهُ، فَجَعَلَ اللَّهُ لِأَهْلِ مَحَبَّتِهِ عَلَامَتَيْنِ: اتِّبَاعَ الرَّسُولِ، وَالْجِهَادَ
 فِي سَبِيلِهِ».

یەکیکیش لە بنەماکانی بیروباوەری ئیسلامی
ئەو هیە^(۷): «فەرزە لەسەر ھەموو موسلمانێک کە
بیروباوەری ئیسلامی ھەلگرتووە، دۆستایەتی موسلمانان
بکات و دژایەتی دوژمنانیان بکات، خەڵکانی
یەکتاپەرست و موخلیصی خۆشبۆیت و دۆستایەتیان
بکات، و رقیشی لە ھاوبەش پەیدا کەرەکان ھەبێت
و دوژمنایەتیان بکات»^(۸).

^(۷) بۆیە لە بنەماکانە چونکە تۆکمەبونی نیو مائی موسلمانان
و بەردەوام بونیان و پیشکەوتنیان لەسەر ئەم بنەمایە پراوەستاوە،
ھەروەھا لە داخواریەکانی خۆشویستنی خواوە.

^(۸) گەلیک جار نەفام و دل نەخۆش و دەغەلەکان ئەلین: بۆ باسی
دۆستایەتی و رقی لیبون، لە کاتی کدا ئەم سەردەمە سەردەمی باریەتی
و پیکەرە ژیانە، ھەر ئیسلامە تۆوی رقی و کینە دەچینیت؟! =

ئەمەش لە بیروباوەری دینی ئیبراھیم
وھاوہلەکانیەتی، ئەوانە ی که خوای پەروردگار فەرمانی
پیکردوین شوینیان بکەوین وچاویان لیبکەین^(۹)، وهك

له وهلامدا ئەلێین: سەرەتا ئەم سەردەمە بە پێچەوانەوہ لەسایە ی
دیموکراتیدا زۆرتەری کۆشتار و جەنگی تیدا بوە بە درێژای میژوی
مرۆڤایەتی سەردەمیکی وا خویناوی کەم وینە یە .

دووەم: ئەمە کام بەرنامە و تائینی ئاسمانی یان زەمینە ئەلی:
دوژمنە کەت لە ھەر کوی بینی ماچیکی نیو چاوانی بکە، کام
بەرنامە یە کام حیزبە یە کام ئاینە یە ئەلی دوژمنە کەت خوڤ بویت
ورقت لی نہ بیت و نہینی خۆتی لەلادا باس بکە وەکو ئەو بکە و بخۆ
و بخۆرەوہ و بیۆشە و ھەلسە و دانیشە...!!؟؟، بیگومان ھیچ ژیریکی وا
نالێ و ناکات.

^(۹) تەنھا لە یەك شت نہ بیت شوینی ئیبراھیم ناکەوین، ئەویش
داوای لیخۆشبون کردنە بۆ بیباوەر و موشریک، ئەمەش ئەو ئایەتە ی
شیخ باسی دەکات، ھەلاویری کردوہ و ئەفەرموی: ﴿إِلَّا قَوْلَ إِبْرَاهِيمَ

لَأَبِيهِ لِأَسْتَغْفِرَنَّ لَكَ وَمَا أَمْلِكُ لَكَ مِنَ اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ رَبَّنَا عَلَيْكَ تَوَكَّلْنَا وَإِلَيْكَ أَنَبْنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ ﴿۱۰﴾ واته: «لهه مو شتيكدا ئيبراهيم بکه نه جيگای چاوليکهری خوتان، تهنها له وه نه بيت که به باوکی خوئی وت: داوای ليخوشبونت بو ده کهم له لای خوا، هيچ دهسه لاتی خواشم نيه، په روه ردگارا پشتمان به تو به ستوه وه هر بو لای توش گه راوينه ته وه، سه ره نجاميش هر بو لای تو يه».

ته مهش چوڼ بوو؟

کاتیک ئيبراهيم بانگه وازی باوکی کرد بو يه کتاپه رستی وازهينان له بت په رستی، باوکی بهر په رچی ئيبراهيمی دايه وه، خواي گه وره فه رموی: ﴿وَاذْكُرْ فِي الْكِتَابِ اِبْرَاهِيمَ اِنَّهُ كَانَ صَدِيقًا نَبِيًّا﴾ اذ قال لآبيهِ يَا اَبْتِ لِمَ تَعْبُدُ مَا لَا يَسْمَعُ وَلَا يُبْصِرُ وَلَا يُغْنِي عَنْكَ شَيْئًا يَا اَبْتِ اِنِّي قَدْ جَاءَنِي مِنَ الْعِلْمِ مَا لَمْ يَأْتِكَ فَاتَّبِعْنِي اَهْدِكَ صِرَاطًا سَوِيًّا يَا اَبْتِ لِمَ تَعْبُدِ الشَّيْطَانَ اِنَّ الشَّيْطَانَ كَانَ لِلرَّحْمَنِ عَصِيًّا يَا اَبْتِ اِنِّي اَخَافُ اَنْ يَمَسَّكَ عَذَابٌ مِنَ الرَّحْمَنِ فَتَكُونَ لِلشَّيْطَانِ وَلِيًّا ﴿۱۱﴾ قال اَرَاغِبُ اَنْتَ عَنِ الْهَيْتِي يَا اِبْرَاهِيمَ لَنْ لَمْ تَنْتَه لَأَرْجُمَنَّكَ وَاَهْجُرْنِي مَلِيًّا ﴿۱۲﴾ قال سَلَامٌ عَلَيْكَ سَأَسْتَغْفِرُ لَكَ رَبِّي اِنَّهُ

كَانَ بِي حَفِيًّا * وَأَعْتَزِلُكُمْ وَمَا تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَأَدْعُوا رَبِّي عَسَىٰ
 أَلَّا أَكُونَ بِدُعَاءِ رَبِّي شَقِيًّا ﴿﴾. جا ئیبراهیم علیہ السلام فہرموی:
 سلاوت لیبت، من داوای لیخوئشونت بو دەکەم لە لای خوا، خواى
 گەورە بە لوتفە لەگەڵمدا». جا خواى پەروردگار دەفەرمویت ئەم
 خەسلەتەى ئیبراهیم مەکنە جیگای چاولیکەرى وداوای لیخوئشون
 بو موشریک و کافران مەکنە. پەروردگاریش باسى ئەو حالەتەى
 پیغەمبەر ئیبراهیم دەکات و عوزرەکەى لەسەر ئەو قسەیهى رۆن
 دەکاتەوہ.

ئەویش ئەوہیە کە بوى رۆن دەبیئتەوہ باوکی دوژمنی خوایە
 ولەسەر شیرکەکەى سورە، ئەوسا حاشا لە باوکی دەکات: ﴿وَمَا كَانَ
 اسْتِغْفَارُ إِبْرَاهِيمَ لِأَبِيهِ إِلَّا عَنْ مَوْعِدَةٍ وَعَدَّهَا إِيَّاهُ فَلَمَّا تَبَيَّنَ لَهُ أَنَّهُ
 عَدُوٌّ لِلَّهِ تَبَرَّأَ مِنْهُ إِنَّ إِبْرَاهِيمَ لَأَوَّاهٌ حَلِيمٌ﴾ [التوبة: ١١٤]. پیشتەر
 ئیبراهیم علیہ السلام باوکی بە جاهییل دەزانى بویە پیى و ت:
 «(سلام عليك) ئەمەش وتەیه کە بە خەلکی جاهییل دەوترى، وەکو
 پەروردگار دەفەرموی: ﴿وَإِذَا سَمِعُوا اللَّغْوَ أَعْرَضُوا عَنْهُ وَقَالُوا لَنَا
 أَعْمَالُنَا وَلَكُمْ أَعْمَالُكُمْ سَلَامٌ عَلَيْكُمْ لَا نَبْتَغِي الْجَاهِلِينَ﴾ هەرۆهەا:

خوای په روهر د گار نه فه رموی: ﴿قَدْ كَانَتْ لَكُمْ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ فِي إِبْرَاهِيمَ وَالَّذِينَ مَعَهُ إِذْ قَالُوا لِقَوْمِهِمْ إِنَّا بُرَاءٌ مِنْكُمْ وَمِمَّا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ كَفَرْنَا بِكُمْ وَبَدَا بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ الْعَدَاوَةُ وَالْبَغْضَاءُ أَبَدًا حَتَّى تُؤْمِنُوا بِاللَّهِ وَحَدُّهُ﴾ [الممتحنة: ٤].

واته: ((تهی ته وانهی تیمانتان هیښاوه.. به راستی له ښیراهیم وشوینکه وتوه کانیدا نمونه ی چاک هه یه بو ټیوه که چاویان لیبکه ن وانه یان لیوه فیربین، که به گه له که ی خوښان و ت: تیمه به رین له ټیوه وله و شتانه شی که له

﴿وَقِيلَ يَا رَبِّ إِنَّ هَؤُلَاءِ قَوْمٌ لَا يُؤْمِنُونَ﴾ فَاصْفَحْ عَنْهُمْ وَقُلْ سَلَامٌ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ﴿هه روه ها: ﴿وَعِبَادُ الرَّحْمَنِ الَّذِينَ يَمْشُونَ عَلَى الْأَرْضِ هَوْنًا وَإِذَا خَاطَبَهُمُ الْجَاهِلُونَ قَالُوا سَلَامًا﴾. جا به جاهیلی زانیوه به لام که بینی دواى پيشاندانى به لگه کان هه ر سوره له سه ر شير که که ی وده سته ردارى ناييت، ته به راى لي کرد.

غیره خوا دهیپه‌رستن، بی باوهرین به ئیوه وبه و دین و تاینه‌شی ئیوه‌ی له‌سه‌رن، ئیتر دوژمنایه‌تی و پرقه‌به‌رایه‌تی له نیوانماندا به‌رپابوه تا ئه و کاته‌ی باوهر به خوای تاك و ته‌نها ده‌یینن»^(۱۰).

هه‌وره‌ها دینی موحومه‌دیشه صلی الله علیه و آله وسلم، خوای ته‌عالا ده‌فرموی: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا الْيَهُودَ وَالنَّصَارَىٰ أَوْلِيَاءَ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ وَمَنْ يَتَوَلَّهُمْ مِنْكُمْ فَإِنَّهُ مِنْهُمْ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ﴾ [المائدة: ۵۱].

واته: «ئهی ئه‌وانه‌ی باوهرتان هی‌ناوه، نه‌که‌ن جو له‌که و گاور بکه‌ن به دو‌ست و پشتیوان و هاوکار و یاری‌ده‌ده‌ری

^(۱۰) ته‌مه‌ش واتای: «لا إله إلا الله» یه...

«لا إله» = ﴿إِنَّا بُرَاءٌ مِنْكُمْ وَمِمَّا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ...﴾

«إلا الله» = ﴿حَتَّىٰ تُؤْمِنُوا بِاللَّهِ وَحَدَهُ﴾

خۆتان، ئەوانە ھەندیکیان دۆستی ھەندیکی تریانن، جا
ھەركەس لە ئیوھ دۆستایەتیان بکات ئەوھ لەوانە
و حسابی وەك ئەوان بۆ دەکریت، بی گومان خوای گەورە
ھیدایەتی گەلی ستەمکار نادات».

ئەمەش بۆ حەرامییتی دۆستایەتیکردنی خاوەن
کتیبەکانە بە تاییبەت^(۱).

(۱) ئەگەر رق لیبونی گاور و جولەكە واجب بیّت و دۆستایەتیان
حەرام بیّت لە کاتی کدا خاوەن کتیبین و کتیبەكە و پەيامبەرەكە
ئیمەش بەراستخەرەوھێ ئەوھێ ئەوان بیّت، بەلكو قورئان بلیت:
نزیكترین بی باوەرەن لیئانەوھ گاورەكانن، سەرباری ئەوھش: رق
لیبونیان واجب بیّت و دۆستایەتیان حەرام بیّت، ئەھی چ جای شیوعی
و بوزی وئاگر پەرست و لیبرالی و عەلمانی و... ھتد...

سه بارهت به حه رامیٲتی دۆستایه تی کردنی سه رجه م بی
 باوه ران به گشتی، ده فهرمویت: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا
 تَتَّخِذُوا عَدُوِّي وَعَدُوْكُمُ أَوْلِيَاءَ﴾ [الممتحنة: ۱].

واته: «ئه ی ئه وانه ی باوه رتان هیناوه دوژمنانی من
 ودوژمنانی خوٲتان مه کهن به دۆست و یار و یاوهر و پشتیوان
 وجیگای متمانه ی نهینیه کانی خوٲتان» (۱۲).

(۱۲) هۆکاری دابه زینی ئه م ئایه ته ش چیرۆکی که که له سه حیجی
 بوخاری موسلیمدا هاتوه، عه لی ﷺ ئه لی: په یامبه ری خوا صلی
 الله علیه وسلم من وئهبو مه رسه دی غه نه وی وزوبه یری نارد - له
 ریوایه تیکی بوخاریدا ئه لی میقدادی کوری ئه سوهد - وهه مویشمان
 ئه سپ سوار بوین، فهرموی: برۆن هه تا ده گه ن به «باخه که ی خاخ -
 شوینی که نزیك مه دینه -»، له ویدا ئافره تی که له موشریکه کان
 ده بینن نوسراویکی پییه له حاته بی کوری به لته عه وه بو
 موشریکه کان، ئه وه بو گه یشتین پیی له سه ر و شتری کدا بو له و
 شوینه ی په یامبه ر صلی الله علیه وسلم فهرموی، وتمان: بینه

نامه‌که، وتی: نامه‌م پی نیه، یخمان به وشتره‌که‌یدا و‌گه‌راین
 نوسراوه‌که‌مان نه‌دۆزیه‌وه، هه‌ردو هاوړپیکه‌م وتیان: وانا‌زانین
 نوسراوی پیییت، وتمان: په‌یامبه‌ر صلی الله علیه وسلم هه‌رگیز
 درۆی نه‌کردوه، (عه‌لی وتی:) ټه‌و کتیبه‌ بهینه‌ وه‌گه‌رنا (سویند
 به‌وه‌ی سویندی پی ده‌خوین) دلنیابه‌ روتت ده‌که‌ینه‌وه تا
 ده‌یدۆزینه‌وه، که‌ بینی زۆر سورن ده‌ستی برد بو پش‌تینه‌که‌ی
 ونامه‌که‌ی که‌ خرابوه‌ نیو په‌رۆیه‌که‌وه‌ ده‌رهینا، -له‌ ریوايه‌تیکي
 بوخاریدا ټه‌لی: ته‌ماشا ده‌که‌ین تییدا نوسراوه‌ له‌ حاته‌بی کوری
 به‌لته‌عه‌وه‌ بو خه‌لکانیک له‌ موشریکه‌کان له‌ خه‌لکی مه‌که‌که
 هه‌ندیک هه‌والی په‌یامبه‌ری بو ناردبون- ئیمه‌ش بردمان بو
 په‌یامبه‌ری خوا صلی الله علیه وسلم، عومه‌ر وتی: ټه‌ی په‌یامبه‌ری
 خوا ټه‌وه‌ خیانه‌تی کرده‌ له‌ خوا په‌یامبه‌ر وټیمانداران، ئیزنم بده
 با له‌ گه‌ردنی بده‌م، فه‌رموی: ټه‌ی حاته‌ب چی وای لی‌کردی ټه‌وه‌ی
 بکه‌ی، وتی: (له‌ ریوايه‌تیکي بوخاریدا: ټه‌ی په‌یامبه‌ری خوا په‌له‌م
 لی مه‌که‌، نه‌ بی باوه‌ر بوم ونه‌هه‌لگه‌راومه‌ته‌وه‌ ونه‌ پازیم به‌ کوفر
 دواي ئیسلام بونم، به‌لکو خو‌شه‌ویستیم بو ئیسلام زیادی کرده‌)

والله هیچم نیه که بیته مایه ی بی باوهر بوئم به خوا وپه یامبهره که ی
 صلی الله علیه وسلم، (نه گۆراوم ونه هه لگه پراومه ته وه) به لکو
 ویستم لای ئه و خه لکه ی قورپه ییش ده ستیکم هه بیته به هوییه وه خوی
 گه وره مال و منداله کم بیاریزیت، که سیش نیه له هاوه لانت مه گه ر
 له وی که سانیکی هه یه له عه شیرته ته که ی به هویانه وه خوی گه وره
 مال و منداله که ی ده پاریزیت، په یامبهر صلی الله علیه وسلم
 فرموی: «راست ده کات، هیچی پی مه لین له خیر نه بیته»،
 عومه ر وتی: ئه وه خیانه تی کردوه له خوا وپه یامبهر وئیمانداران،
 ئیزم بده با له گه ردنی بده م، په یامبهر صلی الله علیه وسلم
 فرموی: نایا له به شدار بوانی شه ری به در نیه، به شکو خوا سبحانه
 ئه هلی به در ی بینی بیته فرمویتی: هه رچیتان ده ویته بیکن،
 به هه شتان بو مسوگه ره، من لیتان خوشبوم، ئه وه بو فرمیسک به
 چاوه کانی عومه ر هاته خواره وه و وتی: الله ورسوله أعلم، خوا
 وپه یامبهره که ی زانترن، (له ریوایه تیکی بوخاریدا: ئه وه بو خوی
 گه وره سوره ته که ی دابه زانده خواره وه: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا

به لکو خوای په روهدر دگار خو شو یستی بی باوهری
حه رام کردوه، نه گهر له نزیکترین که سیش بیټ، خوا
سبحانه ده فرمویت: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا
آبَاءَكُمْ وَإِخْوَانَكُمْ أَوْلِيَاءَ إِنِ اسْتَحَبُّوا الْكُفْرَ عَلَى الْإِيمَانِ
وَمَنْ يَتَوَلَّهُمْ مِنْكُمْ فَأُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ﴾ [التوبة: ۲۳].

واته: «تهی نه وانهی باوهرتان هی ناوه، باوک
وبراکانتان مه کهن به دوستی خوټان نه گهر هاتو کوفریان
له ئیمان پی باشر بو، جا ههر کهس له ئیوه دوستایه تیان
بکات، نهوا نه وانن زالم وسته مکار».

[پاشان هره شهیه کی توند ده کات له وهی خو شو یستی
دوینا بجهیته پیس خو شو یستی خوا وپه یامبر

تَتَّخِذُوا عَدُوِّي وَعَدُوَّكُمْ أَوْلِيَاءَ تُلْقُونَ إِلَيْهِم بِالْمَوَدَّةِ وَقَدْ كَفَرُوا بِمَا
جَاءَكُمْ مِنَ الْحَقِّ إِلَى قَوْلِهِ فَقَدْ ضَلَّ سَوَاءَ السَّبِيلِ﴾.

وجيهاد كرده وه له پيناويدا، ده فه رموي: ﴿قُلْ إِنْ كَانَ
 آبَاؤُكُمْ وَأَبْنَاؤُكُمْ وَإِخْوَانُكُمْ وَأَزْوَاجُكُمْ وَعَشِيرَتُكُمْ وَأَمْوَالٌ
 اقْتَرَفْتُمُوهَا وَتِجَارَةٌ تَخْشَوْنَ كَسَادَهَا وَمَسَاكِنُ تَرْضَوْنَهَا
 أَحَبَّ إِلَيْكُمْ مِنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ وَجِهَادٍ فِي سَبِيلِهِ
 فَتَرَبَّصُوا^(۱۳) حَتَّى يَأْتِيَ اللَّهُ بِأَمْرِهِ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ
 الْفَاسِقِينَ﴾.

هه روه ها خواي گه وره ده فه رمي: ﴿لَا تَجِدُ قَوْمًا
 يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ يُوَادُّونَ مَنْ حَادَّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ
 وَلَوْ كَانُوا آبَاءَهُمْ أَوْ أَبْنَاءَهُمْ أَوْ إِخْوَانَهُمْ أَوْ عَشِيرَتَهُمْ﴾
 [المجادلة: ۲۲].

^(۱۳) ته وه ش بو هه ره شه وته هديده، وه كو پييان بلي چاوه ريي
 سزاي توند وسه خت بکهن.

واته: «نابینی که سانیك پروایان به خوا وِرۆژی دوايي هه بیئت، له هه مان کاتدا که سانیکیان خو شبویت که دژایه تی خوا و په یامبه ره که یان کردوه، با باوکیشیان بن یان نه و هیان بن یان عه شیره تیان بن» (١٤).

له راستیدا زۆریه ی خه لکی ئەم بنه ما مه زنه یان له بیر کردوه و فه رامۆش کردوه، تا کار گه یشته ئەوه ی گویم

(١٤) ته وای ئایه ته که: ﴿أُولَئِكَ كَتَبَ فِي قُلُوبِهِمُ الْإِيمَانَ وَأَيَّدَهُمْ بِرُوحٍ مِنْهُ وَيُدْخِلُهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ أُولَئِكَ حِزْبُ اللَّهِ أَلَا إِنَّ حِزْبَ اللَّهِ هُمُ الْمُفْلِحُونَ﴾ واته: «ئەوانه ئیمان له دلێاندا چه سپاوه و به رقه رار بوه و خوا به وه حی و یارمه تی خوایی پشتگیریان ده کات و ده یانخاته نیو به هه شتانی که وه که روبرار به ژیرییدا ده پروات و هه تا هه تابه تییدا ده میننه وه، خوا له وان رازیه و ئەوانیش له خوا رازین ئا ئەوانه ن حیزبی خوان بیگومان بزنان حیزبی خوایه سه رکه وتو و براوه و سه رفرازه».

له یه کیك بو له وانه ی که به بانگخواز و خاوهن زانست ده ژمیڤردرین، له ئیژگه یه کی عه ره بیه وه، - ده رباره ی گاوره کان - ده یوت: ئه وان برامان. ئای چه ند وشه یه کی ترسناکه ^(۱۵).

جا چۆن خوای ته عالا دۆستایه تی بی باوه رپه کان و دوژمنانی بیروباوه ری ئیسلامی قه ده غه کردوه، به هه مان شیوه دۆستایه تی و خۆشویسته نی ئیماندارانی شی واجب کرده، خوای بهرز و بلد ده فه رموی: ﴿إِنَّمَا وَلِيُّكُمُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَالَّذِينَ آمَنُوا الَّذِينَ يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَيُؤْتُونَ

^(۱۵) به لکو لهم ماوه یه دا له سه ر شاشه ی ته له فزیۆنه وه به پاشکاوی یه کیکیان که به حسیاب دکتۆرای له سوډان به ده سته یئاوه وپله داریکی نیو یه کیك له و حیزبه ئیسلامیانه یه وتویه تی: کوفر له فه ره هنگی ئیمه دا نیه؟! بانگخوازیکی تریان وتی: گاوره کان کافر نی... ولا حول ولا قوه إلا بالله

الزَّكَاةَ وَهُمْ رَاكِعُونَ* وَمَنْ يَتَوَلَّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَالَّذِينَ آمَنُوا فَإِنَّ حِزْبَ اللَّهِ (١٦) هُمُ الْعَالِبُونَ ﴿[المائدة: ٥٥-٥٦].

(١٦) حیزبی خوا واته: کۆمهلی خوا، که یهک کۆمهلی وجهماعهتن نهک دهیان کۆمهلی وجهماعهت. پاشان خوای مهزن باسی حیزبی الله و حیزبی شهیتانی کردوه، له مهشدا دو جار باسی حیزب الله و یهک جار باسی حیزبی شهیتانی کردوه، له سۆ شوینه دا له سهه بنچینهی «الولاء والبراء» حیزبی خوایی و حیزبی شهیتانی جیا کردۆته وه. که سهه رنج ده دهیت له ههردو شوینه که دا حیزبی خوا له یهک سیفه تدا هاوبه شن، ئه ویش: دۆستایه تی خوا و په یامبه ره که یی و ئیماندارانه، جا ئه وهش ته رازوی خواییه. ته نانهت که باسی حیزبی شهیتانیش ده کات هه ره له یهک سیفه ت هاوبه شن ئه ویش دۆستایه تی کردنی دۆرژمانی خواییه.

ئه و سۆ شوینه ش: ١. ئه م ئایه ته یه که ئیستا له خزمه تیداین ﴿وَمَنْ يَتَوَلَّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَالَّذِينَ آمَنُوا فَإِنَّ حِزْبَ اللَّهِ هُمُ الْعَالِبُونَ﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا الَّذِينَ اتَّخَذُوا دِينَكُمْ هُزُؤًا

واته: «تهنها دۆست وپشتیوانی ئیوه هەر خواجه،
 ههروهها په یامبه ره که ی وئه وانهی باوه ریان هیئاوه،
 ئه وانهی نو یژه کانیان ئه نجامده دن وزه کات ده دن
 وکورنوش ده بن و هه می شه ملکه چن بو خوا، جا
 هه رکه س دۆستایه تی خوا وپه یامبه ره که ی وئیمانداران
 بکات، ئه وه هه ر حیزبی خوا سه رفراز و سه رکه وتون».

وَلَعَبًا مِنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكُمْ وَالْكَفَّارَ أَوْلِيَاءَ وَاتَّقُوا اللَّهَ
 إِنَّ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿٢﴾.

٢- ﴿أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ تَوَلَّوْا قَوْمًا غَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مَا هُمْ
 مِنْكُمْ وَلَا مِنْهُمْ وَيَحْلِفُونَ عَلَى الْكُذْبِ وَهُمْ يَعْلَمُونَ﴾ تا ئه وه ی
 ئه فه رموی: ﴿اسْتَحْوَذَ عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانُ فَأَنسَاهُمْ ذِكْرَ اللَّهِ أُولَئِكَ
 حِزْبُ الشَّيْطَانِ أَلَا إِنَّ حِزْبَ الشَّيْطَانِ هُمُ الْخَاسِرُونَ﴾. ٣ -
 نایه ته که ی کۆتایی موجدایله بو که شیخ خوا بیپاریزیت باسی لیه
 کرد.

ههروه‌ها ده‌فهرموی: ﴿مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ وَالَّذِينَ مَعَهُ أَشِدَّاءُ عَلَى الْكُفَّارِ رُحَمَاءُ بَيْنَهُمْ﴾ (۱۷) [الفتح: ۲۹].

واته: موحه‌مه‌د په‌یام‌به‌ر و نی‌در‌راوی خ‌وایه،
ته‌وانه‌شی که له‌گه‌لیدان و ئیمان‌یان پی‌هیناوه و شوینی
که‌وتون، زور توندن به‌رام‌به‌ر کافران و زور به‌ر‌حم
و می‌هره‌بانن له‌گه‌ل یه‌کتردا.

ههروه‌ها ده‌فهرموی: ﴿إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ إِخْوَةٌ﴾ [المحجرات: ۱۰].

واته: ته‌نها ئیمان‌داران برای راسته‌قینه‌ی یه‌کترن.
جا ئیمان‌داران له‌دین و بی‌روبا‌وه‌ردا برای یه‌کترن،
هاودین و هاوب‌اوه‌رن، با ره‌گ و ره‌چه‌له‌ک و نیش‌تیمان‌یان
وسه‌رده‌مه‌که‌یان له‌یه‌کتره‌وه‌دور بی‌ت، هه‌ر برای

(۱۷) هه‌روه‌ها خ‌وای گه‌وره ده‌فهرموی: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا مَنْ يَرْتَدَّ مِنْكُمْ عَنْ دِينِهِ فَسَوْفَ يَأْتِي اللَّهَ بِقَوْمٍ يُحِبُّهُمْ وَيُحِبُّونَهُ أَذِلَّةٍ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ أَعِزَّةٍ عَلَى الْكَافِرِينَ﴾

یہ کترن، خوی تہعالا دہ فہرمویت: ﴿وَالَّذِينَ جَاءُوا مِنْ
 بَعْدِهِمْ يَقُولُونَ رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا وَلِإِخْوَانِنَا الَّذِينَ سَبَقُونَا
 بِالْإِيمَانِ وَلَا تَجْعَلْ فِي قُلُوبِنَا غِلًّا لِلَّذِينَ آمَنُوا رَبَّنَا إِنَّكَ
 رَءُوفٌ رَحِيمٌ﴾ [الحشر: ۱۰].

واتہ: «وہ تہوانہی کہ بہدوای کۆچبہران وپشتیواناندا
 دین، تہلین: پەروردگارا! لہ ئیمہ ولہو برایانہشمان خوش
 ببہ کہ بہ ئیمانہوہ پیش ئیمہ رۆیشتون، وھیچ بوغز
 ورق وکینہیہک لہ ئاست ئیمانداران مہخہرہ دلمانہوہ،
 پەروردگارا بہراستی تۆ بہسۆز ومیہرہبانی».

جا ئیمانداران ہەر لہ یہکہمین مرۆقہوہ کہ
 دروستکراوہ ہہتا کۆتاہہمینیان با نیشتمان
 وسہردہمیشیان لہ یہکترہوہ دوربیّت، ہەر برا ودۆستی

خۆشه‌ویستی یه‌کترن^(۱۸)، وپاشینه‌که‌یان شوینی
پیشینه‌کان ده‌که‌ون، وه‌ندیکیان دوعا بو هه‌ندیکی
تریان ده‌که‌ن، وه‌ندیکیان داوای لی‌خۆشبون بو هه‌ندیکی
تریان ده‌که‌ن.

جا «الولاء والبراء» «دۆستایه‌تی و خۆبه‌ریکردن»
کۆمه‌لی نیشانه‌ی هه‌یه، ئەبنه به‌لگه بو بونی:

یه‌که‌میان: له‌نیشانه‌کانی دۆستایه‌تیکردنی

بیباوه‌ران

^(۱۸) شاعیریش له‌م باره‌وه خۆش ئەلی:

إذا اشتكى مسلّم في الهند أرقني * وإن بكى مسلّم في الصين أبكاني
مصر ریحانتی ، والشام نرجستی * وفي الجزيرة تاریخی وعنوانی
أرى بخاری بلادی وهي نائیة * وأستریح إلی ذکری (کردستان)
وأینما ذکر اسم الله في بلد * عددت ذاك الحمی من صلب أوطانی

۱. خۆشوبهاندن پييان له جلوبه‌رگ وقسه‌کردندا:
چونکه خۆچواندن پييانه‌وه له جلوبه‌رگ وقسه‌کردن
وجگه له‌مانه‌ش، به‌لگه‌ن له سه‌ر خۆشويستنی
چاوليکراو، ئا له‌به‌رئه‌مه‌يه په‌يامبه‌ری خوا صلی الله
عليه وآله وسلم ده‌فه‌رموی: «مَنْ تَشَبَهَ بِقَوْمٍ فَهُوَ
مِنْهُمْ»^(۱۹)، واته: هه‌ر كه‌سيك خۆی بشوبه‌يئيته‌ به‌ هه‌ر
كۆمه‌لييكه‌وه ئه‌وا له‌وانه، به‌ يه‌ كيك له‌وان ده‌ژميردريته‌.
بۆيه‌ هه‌رامه‌ خۆشوبه‌اندن به‌ بي‌ باوه‌رانه‌وه له
شتانيكدا كه‌ تايبه‌ته‌ به‌ خۆيانه‌وه، له‌ دابونه‌ريتيان،
وپه‌رستشيان، سه‌ر وسيمايان، وئاكاريان، وه‌كو: ريش

^(۱۹) أخرجه أبو داود، كتاب اللباس، باب في لبس الشهرة.
وصححه العلامة المحدث الألباني رحمه الله.

تاشین وهیشتنه وهی شوارب «سمیل»^(۲۰)، وقسه کردن به
زمانیان مه گهر بو پیویستی^(۲۱)، ههروهها خو شوبهاندن

^(۲۰) له صحیحه یندا هاتوه له ئین عومهروه وه که په یامبهه
صلی الله علیه وآله وسلم فهرمویه تی: «خَالِفُوا الْمُشْرِكِينَ، وَفَرُّوا
اللَّحَى وَأَحْفُوا الشَّوَارِبَ» واته: «پیچه وانهی موشریکه کان بکهن، له
شوارب بگرن، وریش بهیلنه وه. وله لای موسلیم ته لی: «جزوا
الشوارب وأرخوا اللحی، خالفوا الجوس».

^(۲۱) ئیمامی عومه ره فهرموی: «ایاکم ورتانة الأعاجم» واته:
ئامان وریای الرطانة بن، «الرطانة» ش واته: قسه کردن به
ته عجه می*، سه بارهت به زه وره تیش له بهر ته وه دهیسه یه که
په یامبهه فهرمان دهکات به زهیدی سابت فیری سیریانی بییت که
زمانی جوله که کان بو، بو ته م باسه ش پروانه اقتضاء الصراط
المستقیم لمخالفة أصحاب المحییم ص ۴۱۷، لشیخ الاسلام ابن
تیمیه، تحقیق د. ناصر العقل.

له شیوازی جل و بهرگ، و خواردن و خواردنه وه..
و شته کانی تریش.

۲. نیشته جی بون له ولاتیان، و کوچ نه کردن له
ترسی دینه که ی بو ولاتی موسلمانان.

چونکه کوچ کردن بهم واتایه، و بو ئهم مه بهسته واجبه
له سهر موسلمان، له بهرئه وهی مانه وهی له ولاتی بی
باوه راندا نیشانه ی دوستایه تیه تی بو بی باوه ران، ههر له م
سو نگیه وه خوی مه زن مانه وهی باوه رداری له نیو بی
باوه ران حه رام کرده -ئه گهر بتوانیت کوچ بکات-،
خوی پهروه ردگار ده فهر موی: ﴿إِنَّ الَّذِينَ تَوَفَّاهُمُ الْمَلَائِكَةُ

* لیته دا ماموستای به ریزم: م. خه لیل ئه حمه د نوسیویه تی:
«الطمانه» قسه کرده به زمانیک که زوره ی جه ماوهر نه یزانن، نه ک
به زمانه کان نابیت قسه بکه یت، چونکه زمانه کان له نایه ته کانی
خودان، و دروسته به ههر هه مویان قسه بکریت.

ظَالِمِي أَنْفُسِهِمْ قَالُوا فِيمَ كُنْتُمْ قَالُوا كُنَّا مُسْتَضْعَفِينَ فِي
الْأَرْضِ قَالُوا أَلَمْ تَكُنْ أَرْضُ اللَّهِ وَاسِعَةً فَتُهَاجِرُوا فِيهَا
فَأُولَئِكَ مَأْوَاهُمْ جَهَنَّمُ وَسَاءَتْ مَصِيرًا ، إِلَّا الْمُسْتَضْعَفِينَ
مِنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ وَالْوِلْدَانِ لَا يَسْتَطِيعُونَ حِيلَةً وَلَا
يَهْتَدُونَ سَبِيلًا ، فَأُولَئِكَ عَسَى اللَّهُ أَنْ يَعْفُوَ عَنْهُمْ وَكَانَ
اللَّهُ عَفُوًّا غَفُورًا ﴿ ۹۷-۹۹ ﴾ [النساء: ۹۷-۹۹] .

واته: تهوانه‌ی فریشته‌کان گیانیان ده‌کیشن -له‌کاتی
سه‌ره‌مه‌رگدا-، که سته‌میان له‌ خوئیان ده‌کرد وکوچیان
نه‌ده‌کرد بوّ ولاتی باوه‌رداران، فریشته‌کان پییان ته‌لین:
ئیوه‌ له‌ کویدا ژیانتان ده‌برده‌ سه‌ر، بوچی له‌
موشریکه‌کان جیا نه‌بونه‌وه، به‌لکو ژماره‌ی ته‌وانتان
زیادکرد، ته‌وانیش له‌ وه‌لامدا ده‌لین: ئیمه‌ بیّ ده‌سه‌لات
بوین له‌ سه‌ر زه‌ویدا وتوانای کوچکردنمان نه‌بو، -چونکه
راست ناکه‌ن-، بویه‌ فریشته‌کان پییان ده‌لین: ئایا زه‌وی

خو پان و فراوان نه بو، تا کۆچبکه ن، ئا ئه وانه شوینی مانه و هیان دۆزه خه که سه ره نجامی کی خراپه، ته نه ا ئه وانه نه بیّت که - به راستی - بی دسه لاتن له پیاوان و ژنان و مندالان که هیچ چاره یان نه و توانای کۆچکردنیان نه، ئا ئه وانه ئومید ده کریّت خوا لییان خو ش بیّت (۲۲)، و خوا هه می شه لی بورده ولی خو ش بو ه.

ده بی نی له م ئایه ته دا خوای په روه ردگار عوزر له وانه ی له ولاتی کافران نی شته جی دهن و کۆچناکه ن، قبول ناکات، ته نه ا عوزر له وانه قبول ده کات که لاواز وبی دسه لاتن، توانای کۆچکردنیان نه، هه روه ها ئه و که سانه ش عوزریان هه یه که له بهر بهر ژه وه ندیه کی دینی

(۲۲) ﴿عَسَىٰ اللَّهُ﴾: ئین عه بباس ئه لی: «عَسَىٰ مِنَ اللَّهِ وَاجِبَةٌ».

به شکو له لایهن خوا وه به کار هات مسۆگه ره.

دهمینهوه وهکو بانگهوازکردن بۆلای خوا وبلاوکردنهوهی
ئیسلام له ولاتانهدا(۲۳).

۳. سهفه رکردن بۆ ولاتیان بهمه بهستی گهشت
وگوزار وراپواردن.

سهفه رکردن بۆ ولاتی بی باوهپان حهرامه، مه گهر بۆ
زهروه تیک، وهک: چاره سه رهکردن، وبازرگانی، وفیرونی
زانست له بواره به سو ده کان که ته گهر به سه فه رکردن
نه بی ت بۆ تهو ولاتانه تهو زانسته به ده ست نایه ت،
تهو کاته به پی پیو یستی دروسته، که پیو یستی تهواو
بو، واجبه بگه ریته وه بۆ ولاتی موسلمانان.

(۲۳) جا سه رنج بده، ته مانه موسلمان بون وکو چیان نه کرده،
تهی چ جای موسلمانیک له نیشتمانی ئیسلامه وه کوچ بکات بۆ
نیشتمانی بی باوهپان وهکو له رۆژگاری ته مپرومان ده بیین.

بو دروستییتی ئەم سەفەرەش مەرجه ئەو کەسە ی کە
سەفەر دەکات، بە ئاشکرا ئاسەواری دینداری پێوه دیار
بیت و دینداری خوێ بکات و سەربەرزی بیت بە
ئیسلامەتیه کە ی، و لە شوینە خراپەکان دور بکە ویتەوه،
و ئەبیت ئاگاداری خوێ بیت لە پیلان گێری دوژمنان
و فرۆفیلان، بە هەمان شیوه دروستە یا واجبە سەفەر
بگریت بو ولاتیان ئەگەر هاتو لە پیناو بانگەوازکردن
و بلاکردنەوه ی ئیسلام بو^(۲۴).

۴. یارمەتیدانیا و سەرخستیان بە سەر
موسلماناندا، و ستایشکردنیا و هاتن بە شان و بالیان
و بەرگری لیکردنیا.

^(۲۴) بە کورتی ئەبیت ئەوهنده زانستی پی بیت بەرگە ی
شوبوہات و گومانی ئەوان بگریت، و ئەوهنده ی ئیماندار و دیندار بیت
بەرگە ی شەهواتی ئەوان بگریت.

ئەمەش يەككە لە ھەلۆەشینیەرەوہ کانی ئیسلام ولە
ھۆکارە کانی ھەلگەرپرانەوہ لە دین-، پەنا بە خوا لەم جۆرە
کردارانە^(۲۵).

۵. داوای یارمەتی لیکردنیان و متمانە
پیکردنیان، و کردنیان بە کار بە دەست و پراویژکار.

^(۲۵) چونکە سەر خستنیان بە سەر موسلماناندا بە کۆدەنگی
زانایان کوفرە، یارمەتی دانیان و ستایشکردنیان و هاتن بە شان
وبالیان و بەرگری لیکردنیان ھەمو ئەمانەش نیشانە ی رازی بونە
بەوہی ئەوان لە سەرین لە کوفر و بیبدینی، ئەمەش وە کو شیخ خوا
بپاریزیت فەرموی: کوفرە.

قال الشيخ عبدالعزيز بن باز رحمه الله في «مجموع الفتاوى»: «وقد أجمع علماء الإسلام على: أن من ظاهر الكفار على المسلمين وساعدهم بأي نوع من المساعدة فهو كافر مثلهم».

خوای بهرز و بلند ده فہرموی: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا بَطَانَةً﴾ (۲۶) مِنْ دُونِكُمْ لَا يَأْلُونَكُمْ خَبَالًا وَدُّوا مَا

(۲۶) له صحیحی بوخاریدا ہاتوہ، پہیامبہر صلی اللہ علیہ وسلم فہرمویہ تی: «مَا بَعَثَ اللَّهُ مِنْ نَبِيٍّ وَلَا اسْتَخْلَفَ مِنْ خَلِيفَةٍ إِلَّا كَانَتْ لَهُ بَطَانَتَانِ: بَطَانَةٌ تَأْمُرُهُ بِالْخَيْرِ وَتَحْضُهُ عَلَيْهِ، وَبَطَانَةٌ تَأْمُرُهُ بِالسُّوءِ وَتَحْضُهُ عَلَيْهِ، وَالْمَعْصُومُ مَنْ عَصَمَ اللَّهُ» واتہ: خوای گہورہ ہیچ پہیامبہریکی نہناردوہ وھیچ خہلیفہیہ کی دانہناوہ، مہ گہر دو «بطانہ»ی ہدیہ، «بطانہ»یہ کہ فہرمانی پیئدہ کات بہ چاکہ وہانی دہدات لہ سہری، و«بطانہ»یہ کہ فہرمانی پیئدہ کات بہ خراپہ وہانی دہدات لہ سہری، پاریزراویش تہ وہیہ خوا بیپاریزیت۔

بطانہی مرؤفہ یانی: صاحب سر، تہ وہی کہ سر ونہیینی لا باسدہ کات لہ دارو دہست وپیئوہندہ کہی۔

بہ غہ ویش تہ لی: «بَطَانَةٌ»ی پیساو، زور نزیکہ کانہیہ تی، خوا ہؤکاری قہ دہ غہ کردنی تہ م کارہ شمان بو رون دہ کاتہ وہ و دہ فہرموی:

كۆلنادهن وكه مته رخه مى ناكهن له كردنى ههر كارى كدا زيانى
ئىوهى تىدا بىت. ت. و.

شه بخولئىسلام ئىبن ته يميه ش ئه لى: «خه لكانى ئه زموندار بۆيان
دهر كه وتوه، كه وا ئه هلى زيمه له جوله كه و گاور ومونافيقه كان،
هه ميشه به دريژايى ميژو ژير به ژير نامه يان بو هاو دينه كانى
خۆيان ناردوه، ههر هه وال و نه ينيه كى موسلمانان يان پيگه يشت بىت،
بۆيان باسكردون، ته نانه ت كۆمه لىك له موسلمانان له ولاتانى
ته ته ر گيران، وهاوشى بوه كانى ئه مه ش كه زوره، ههر به هوى
باسكردنى ئه هلى زيمه وه بو بو هاو دينه كانى خۆيان. له و شيعره
به ناوبانگانه شى كه گوتراوه:

كل العداوات قد ترجى مودتها * إلا عداوة من عداك فى الدين

هه مو دوژمنايه تيه ك ده كرى خۆشه ويستى به دوا دا بىت

دوژمنايه تى دينى نه بى ئه و هيوايه لى ناكريت

له بهر ئه م هۆيانه وهوى تريش، قه ده غه يه بكرين به كاربه ده ستى
موسلمانان.. به لكو دانانى موسلمانى له وان كه م شاره زاتر به
سودتره بو موسلمانان بو دين وژنيان، كه ميكي هه لال زور

بەرەكەتدارترە لە زۆریكى حەرام، ئەمەیان خوا سبحانە دەبیاو پیت قوتەكەى ناھیلی. بڕوانە مجموع الفتاوى بە دەستكارىەوہ.

لەمانەوہ بۆمان دەردەكەوئیت كە:

- نابیت بى باوەر بکریتە کار بە دەست، و دەسەلاتى بەسەر مۆسلماناندا ھەبى، یان بخریتە شوینیک بتوانیت لە ڕیگەىەوہ پەى ببات بەنھێنى مۆسلمانان، وەكو ئەوہى بکریتە وەزیر، وپاویژکار، یان بکریتە فەرمانبەر لە کار وبارى دەولەتدا.

- دەکریت بەکرى بگرین بۆ بەجێھێنانى ھەندیک کارى لاوہكى كەوا ھىچ مەترسیەکیان بۆ سەر سیاسەتى دەولەت نەبیت، وەكو دەلیل وپێشاندەرى ڕیگە، یان دروست کردنى بینایە، وچاککردنى ڕیگە، بەمەرجیک لەنیو مۆسلمانان كەسیكى وادەست نەكەوئیت ھەستیت بەم كارە. وپەيامبەر ﷺ وئەبویكەر لەكاتى كۆچكرنیان بۆ مەدینە ھەستان بە بەكریگرتنى پیاویك لەبەنى «الدیل» كە موشریك بو.

سەبارەت بە پشت بەستن پێیان لەكاتى شەردا:

=

عَنْتُمْ قَدْ بَدَتِ الْبَغْضَاءُ مِنْ أَفْوَاهِهِمْ وَمَا تُخْفِي صدورهم

لیره‌دا زانایان جیاوازیان هه‌یه، وراسته‌که‌شی ئه‌وه‌یه له‌کاتی زه‌روره‌ت وپیویستیدا ئه‌کریت ودرسته، به‌مه‌رجی ئه‌وه‌ی پشتی پی‌ ده‌به‌ستریت جیی متمانه بیت.

ئین قه‌ییم له‌سوده‌کانی صولحی حوده‌ییبه ده‌لی: وله‌و سودانه‌ی تیدایه ئه‌وه‌یه: پشت به‌ستن به‌ موشریکی متمانه پیکراو له‌جیهاد دا له‌ کاتی پیویستیدا درسته.. خودی ئه‌مه‌ش به‌رژده‌ندی تیدایه چونکه ئه‌و نزیک‌تره له‌دوژمنه‌وه وه‌ه‌واله‌کانیان وهرده‌گریت.ت.و

هه‌روه‌ها له‌زه‌هریه‌وه هاتوه وتویه‌تی: «أَنَّ اللَّهَ اسْتَعَانَ بِنَاسٍ مِنْ الْيَهُودِ»، واته: په‌یامبه‌ر ﷺ له‌شه‌ری خه‌یبه‌ردا له‌سالی حه‌وتدا پشتی به‌هه‌ندیک جوله‌که به‌ستوه. هه‌روه‌ها ئه‌لین: سه‌فوان له‌شه‌ری حونه‌یندا به‌شداری کردوه وله‌گه‌ل ئه‌وه‌شدا موشریک بوه. هه‌ربۆیه بو پیویستی درسته، وه‌کو ئه‌وه‌ی بی باوه‌ران ژماره‌یان زیاتر بیت ومه‌ترسیان لی بکریت، به‌و مه‌رجه‌ی گومانی چاکیان به‌موسلمانان هه‌بیت رق له‌ دل نه‌بن به‌امبه‌ریان، به‌لام ئه‌گه‌ر پیویست نه‌بو، ئه‌وا نابیت.

أَكْبَرُ قَدْ بَيَّنَّا لَكُمْ الْآيَاتِ إِنْ كُنْتُمْ تَعْقِلُونَ * هَا أَنْتُمْ أَوْلَاءُ
 تُحِبُّونَهُمْ وَلَا يُحِبُّونَكُمْ وَتُؤْمِنُونَ بِالْكِتَابِ كُلِّهِ وَإِذَا لَقُوكُمْ
 قَالُوا آمَنَّا وَإِذَا خَلَوْا عَضُوا عَلَيْنَا مِنَ الْعِيْظِ
 قُلْ مُوتُوا بِغَيْظِكُمْ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ * إِنْ
 تَمَسَسْتُمْ حَسَنَةً تَسَوْهُمْ وَإِنْ تَصَبَّكُم سَيِّئَةٌ يَفْرَحُوا بِهَا
 وَإِنْ تَصَبَرُوا وَتَتَّقُوا لَا يَضُرُّكُمْ كَيْدُهُمْ شَيْئًا إِنَّ اللَّهَ بِمَا
 يَعْمَلُونَ مُحِيطٌ * [وَإِنْ تَصَبَرُوا وَتَتَّقُوا لَا يَضُرُّكُمْ كَيْدُهُمْ
 شَيْئًا إِنَّ اللَّهَ بِمَا يَعْمَلُونَ مُحِيطٌ] ﴿ آل عمران: ١١٨-١٢٠ 〉 .

واته: تهی ئەوانه‌ی باوەرپتان هیناوه، نهیی خۆتان
 وکاروباری موسلمانان لای کهسانی جگه له خۆتان
 مه‌درکینن، مه‌یانکه‌ن به‌کاربه‌ده‌ست، چونکه‌ ته‌وان
 که‌مته‌رخه‌می ناکه‌ن له‌دروستکردنی ناخۆشی وئازار
 وناره‌حه‌تی بۆ ئیوه، ده‌خوازن که‌ ئیوه‌ دوچاری ئازار
 وده‌رده‌سه‌ری ببنه‌وه، زۆر به‌ ئاشکرا رق وکینه‌ به‌ده‌م

وقسه یانه وه دیاره، وئه وهشی له دلّ وسینه یان
 شار دراوه ته وه گه وره تره له وهی ده ری ده خه ن، وا ئیمه
 به جوانی نیشانه کافمان بوّ دیاری کردون، ئیوهش خیر
 وشه ری خوتانی پی بزانی و دوست و دوژمنتانی پی
 جیابکه نه وه ته گه ر ئیوه ژیرن * ته وه تا ئیوه ته وانتان
 خو شده ویت، به لام ته وان ئیوه یان خو شناویت و باوه رتان
 به هه مو کتیبه ئاسمانیه کان هه یه، به لام ته وان باوه ریان به
 کتیبه که ی ئیوه نیه، کاتیکیش که پیتان ده گه ن ده لین:
 ئیمه ئیمان هیناوه، به لام هه رکه ته نها که وتن سه ر
 په نجه کانیان ده گه زن له رق و داخ له دلیندا، پیمان بلی:
 دهک به داخ و رقتانه وه بمرن، به راستی خوی په روه ردگار
 زانیه به وهی که له دلّه کان هه شار دراوه * ته گه ر خیر
 و خو شیه کتان توش بیّت - وه کو سه رکه وتن به سه ردوژمن
 وده ست که وتن غه نیمه ت وفتح کردنی ناوچه کان-،

ئەوان پىي غەمبار دەبن وپىيان ناخۆشە خو ئەگەر بەلا
وناخۆشەكتان بىتە پىش، پىي دلخۆش دەبن وكەيفى پى
دەكەن* [جا ئەى ئيمانداران ئەگەر ئىوہ خوگربن و
پارىزكاربن، ئەوا پىلان گىپرى وتەلەكە وپروفىلى ئەوانە
هېچ زىانتان پى ناگەيەنى، چونكە بەراستى خوا دەورى
كار وكردەوہ ونەخشە وپىلانى ئەو كافرانەى داوہ].

جا ئەم ئايەتە پىرۆزانە نىو دلى كافرانمان بو شىكار
دەكەن ورونى دەكەنەوہ، كە چى لە دلىاندا ھەيە
بەرامبەر موسلمانان:

- لە رِق وكينە.
- لە پىلانگىپرى ژىر بە ژىرى دژ بە موسلمانان.
- لە فروفىلّ وخبانەت.
- لە پىخۆشبونيان بە زىانلىكەوتنى موسلمانان.

- له زهره رگه ياندن به موسلمانان به هه مو
هوکارێک.

- وئه وهی: ته وان متمانه بونی موسلمانان پێیان
ده قۆزنه وه بو پیلان گێرێ و زیان پێگه یاندنیان
وله ناو بردنیان.

ئیمامی ئەحمەد رېوایەت دەکات له ئەبو موسای
ئەشعەرییە وه رەزای خوای لیبیت، ئەلی: «قُلْتُ لِعُمَرَ: لِي
كَاتِبٌ نَصْرَانِيٌّ، قَالَ: مَا لَكَ قَاتَلَكَ اللَّهُ، أَمَا سَمِعْتَ قَوْلَهُ
تَعَالَى: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا الْيَهُودَ وَالنَّصَارَى
أَوْلِيَاءَ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٌ﴾ [المائدة: ٥١]، أَلَا اتَّخَذَتْ
حَنِيفًا؟! قُلْتُ: يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ لِي كِتَابَتُهُ وَكَه دِينُهُ، قَالَ:

لَا أُكْرِمُهُمْ إِذْ أَهَانَهُمُ اللَّهُ، وَلَا أُعِزُّهُمْ إِذْ أَدَلَّهُمُ اللَّهُ، وَلَا أُدْنِيهِمْ وَقَدْ أَقْصَاهُمُ اللَّهُ» (٢٧).

(٢٧) به بيهقی به چہند له فزیك ده یگیړتیته وه ئه لى: «أَنَّ أَبَا مُوسَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَفَدَّ إِلَى عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا وَمَعَهُ كَاتِبٌ نَصْرَانِي، فَأَعْجَبَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ مَا رَأَى مِنْ حِفْظِهِ فَقَالَ: قُلْ لِكَاتِبِكَ يَقْرَأُ لَنَا كِتَابًا، قَالَ: إِنَّهُ نَصْرَانِي لَا يَدْخُلُ الْمَسْجِدَ، فَانْتَهَرَهُ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، وَهَمَّ بِهِ، وَانْتَهَرَنِي وَضَرَبَ فَخَذِي وَقَالَ: أَخْرِجْهُ، وَقَرَأَ «يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا الْيَهُودَ وَالنَّصَارَى أَوْلِيَاءَ» الْآيَةَ، قَالَ أَبُو مُوسَى: وَاللَّهِ مَا تَوَلَّيْتَهُ، إِنَّمَا كَانَ يَكْتُبُ، قَالَ: أَمَّا وَجَدْتَ فِي أَهْلِ الْإِسْلَامِ مَنْ يَكْتُبُ لَكَ؟! لَا تُكْرِمُوهُمْ إِذْ أَهَانَهُمُ اللَّهُ وَلَا تَدْنُوهُمْ، إِذْ أَقْصَاهُمُ اللَّهُ، وَلَا تَأْتَمِنُوهُمْ إِذْ حَوَّنَهُمُ اللَّهُ، وَلَا تَعَزَّوهُمْ وَقَدْ أَدَلَّهُمُ اللَّهُ. فَأَخْرَجَهُ أَبُو مُوسَى». وصححه الألباني في الإرواء.

«ئەبو موسای ئەشعەری لە گەڵ نوسەرە گاوردە کەیدا هات بۆ لای عومەری کوری خەتاب، ئەوەبو عومەر سەیری لە لیبەتای

ئەللى: بە عومەرم وت: من نوسەريكى گاورم ھەيە،
 ئەويش وتى: ئەو ھەيە چىتە خواتكوژى، ئەي ئەو
 فەرمودەيەي خواي مەزنت نەبيستو، كە دەفەرموى:
 ﴿ئەي ئەوانەي باوەرتان ھيئاو ھولە كە وگاوەكان

نوسەرەكەي ھات، وتى: بە نوسەرەكەت بلى: كتيبيكمان بو
 بخوينتتەو مادام ئاوا لەبەرکردنى باشە، وتى: نايەتە مزگەوت ئەو
 گاورە، ئەو ھەبو عومەر چو بە گژيدا ويستی بيكوژيت وداي بەسەر
 پاندا، وتى: دەري بکە، نايەتەكەي سەرەتاي سورەتي الممتحنەي
 خويند، ئەبو موسا وتى: والله بەرپرسياريتيم پينەداو، تەنھا
 دەنوسيت، وتى: لەنيو موسلماندا كەسيكت نەبينيو ھەبوت بنوسيت،
 پريزان ليئەگرن لە كاتيكدە خوا بيپريزي كردون، نزيكيان مەكەنەو
 لە كاتيكدە خوا دورى خستونەتەو، مەيانكەن بە ئەمەين و دەستپاك
 لە كاتيكدە خوا بە خائين و دەست پيس باسى كردون، و بەھيزيان
 مەكەن لە كاتيكدە خوا بيپريزي كردون، ئەو ھەبو ئەبو موسا دەريکرد
 من ليئەدا چەند رپوايەتيك تيكەل كروە لەبەر سود گەياندن.

مهكهن به دۆستى خۆتان، ئەوان هەندىكىيان دۆستى
 هەندىكى ترينان ﴿ ئەى بۆ يەكتا پەرسىتەك دانانىيت؟
 منيش وتم: ئەى ئەمىرى ئيمانداران نوسينه كەى بۆ من،
 ودينى خۆى بۆ خۆى، ئەوئيش وتى: نەخىر رىزيان لى
 ناگرم لەكاتىدا خوا بى رىزى كردون، وبەهيزيان ناكەم
 لەكاتىدا خوا زەلىلى كردون، ونزىكيان ناخەمەوه
 لەكاتىدا خوا دورى خستونەتەوه.

ئىمام ئەحمەد^(٢٨) وموسليم دەگىرئەوه: كە پەيامبەر
 ﷺ دەرچوہ بەرەو بەدر، پياويكى موشريك شوئىنى

^(٢٨) كە ئىمامى ئەحمەد دەبينى ناوى لەگەل بوخارى وموسليما
 دىت و دەخرىتە پيشەوه، ماليكىش بە هەمان شيوە، يەكەم لەبەر لە
 پيشىتى ئەو ئىمامانەيه لە روى وزانست وتەمەن وجىلەوه، هەرودها
 لەبەر پلە وپاىەيان لە نيو ئومەتدا كە خاوەن مەزھەبىكن، لەبەر
 ئەمانە وجگە لەمانەش پيشدەخرين، بوخارى وموسليميش كە

که وتوه وله ناوچهی «الحره» پیی گه‌یشتوه، [ئه‌لیّ
 هاوه‌لان دلیان زۆر خوۆش بو، چونکه‌ پیاویکی ئازا
 ولیهاتو بو]، وتی: ئەمه‌وی شوینت بکه‌وم وشتیکم
 ده‌ست بکه‌وی له‌گه‌لتاندا، ئەویش فه‌رموی: باوه‌رت
 به‌خوا وپه‌یامبه‌ره‌که‌ی هه‌یه‌؟ وتی: نه‌خیر، فه‌رموی:
 بگه‌رپیوه، پشت به‌ موشریک نابه‌ستم» (۲۹).

ده‌خرینه‌ پێشه‌وه‌ زۆر جار له‌به‌ر سه‌حیحی کتیبه‌کانیانه‌ که‌ هه‌مو
 ئومه‌ت به‌ کو‌ده‌نگی له‌سه‌ریان کو‌که‌، وه‌کو‌ موسنه‌دی ئیمام ته‌هممه‌د
 وموه‌تته‌ئی مالک نیه‌ که‌ هه‌دیسی لاوازیشیان تێدایه‌. والله‌ اعلم

(۲۹) ولفظ مسلم: عَنْ عَائِشَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهَا قَالَتْ: «حَرَجَ
 رَسُولُ اللَّهِ ﷺ قَبْلَ بَدْرٍ، فَلَمَّا كَانَ بِحَرَّةِ الْوَبَرَةِ أَدْرَكَهُ رَجُلٌ قَدْ كَانَ
 يُدْكَرُ مِنْهُ جِرَاءٌ وَنَجْدَةٌ، فَفَرِحَ أَصْحَابُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ حِينَ رَأَوْهُ فَلَمَّا
 أَدْرَكَهُ قَالَ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ: جِئْتُ لِأَتَّبِعَكَ وَأُصِيبَ مَعَكَ. قَالَ لَهُ
 رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: تُوْمِنُ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ؟ قَالَ: لَا، قَالَ: فَارْجِعْ فَلَنْ
 أَسْتَعِينَ بِمُشْرِكٍ. قَالَتْ: ثُمَّ مَضَى حَتَّى إِذَا كُنَّا بِالشَّجَرَةِ، أَدْرَكَهُ

جا لهم دهقانه وه بؤمان دهرده كه ویت: حه رانه بی
 باوه ران بكرین به كاربه دهست به سهر موسلمانانه وه، كه
 به هویه وه بتوانن ئاگایان له حالی موسلمانان هه بییت
 ونهینیه کانیان بزائن، وپیلان وفیلان بؤ دابریژن بؤ
 ته وهی زیانیان پی بگه یه نن.

له نمونه ی ته مه ی كه باس كر د، هاتنی بی باوه رانه بؤ
 ولاتانی موسلمانان، به تاییه ت - بؤ ولاتی هه ردو حه ره مه
 به ریژه كه - (۳۰)، كه كراون به كاره كه ر وشو فییر

الرَّجُلُ فَقَالَ لَهُ كَمَا قَالَ أَوَّلَ مَرَّةٍ، فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ ﷺ كَمَا قَالَ أَوَّلَ
 مَرَّةٍ، قَالَ: فَارْجِعْ فَلَنْ أَسْتَعِينَ بِمُشْرِكٍ. قَالَ: ثُمَّ رَجَعَ فَأَدْرَكَهُ بِالْبَيْدَاءِ.
 فَقَالَ لَهُ كَمَا قَالَ أَوَّلَ مَرَّةٍ: تُوْمِنُ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ؟ قَالَ: نَعَمْ. فَقَالَ لَهُ
 رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: فَانْطَلِقْ».

(۳۰) دو حه ره مه به ریژه پیروژه كه، یانی مه كه كه ومه دینه، پییان
 ده وتیری حه ره م چونكه ئیبراهیم مه كه ی حه رام كرده

وخزمه تکار، وکراون به پروه رده کەر له ماله کاندا،
وتیکه له بون له گه له خیزانه کاندا، به لکو تیکه له بون له گه له
سه رجهم موسلمانان له سه رتاپای ولاتانی ئیسلامدا.
٦. رۆژ ژماردن به رۆژمیبری ئەوان، به تایبەت
ئەگەر گوزارشت بیّت له داب ونه ریت وجه ژنیان، وهک
رۆژمیبری زایینی.

میژوی زاینیش بریتیه له یادی له دایک بونی
عیسای مه سیح - سه لامی خوای له سه ر بیّت-، ئەو
یادهی که له لایهن خوینانه وه دایان هیئاوه وله دینی
مه سیحدا - سه لامی خوای له سه ر بیّت- شتی وانیه،

وپه یامبه ریش مه دینهی حه رام کردوه. ئەمهش له هه دیسیکدا
هاتوه، که ئیمام ئەحمه د وئهبو داود ونه سائی به صحیحی
ریوایه تیان کردوه وئهلله که شی له سه حیحه یندا یه: «إبراهیم حرم
مکه، وانی أحرम المدینة، حرام ما بین حرثیها...».

بۆیە بە کارهێنانی ئەم میژوو و کردنی بە رۆژمیڕ،
بەشدارى کردنیكە بۆ زیندوکردنەوهی دروشم و جهژنی
ئەوان.

وهەر لهبەر خوۆ دورخستنەوه بو لهمه، هاوهلان رەزای
خوایان لیبیت کاتیک و یستیان میژویهك بۆ موسلمانان
دابنین لهسەردهمی خەلیفه عومەر دا، -ئەوهبو وازیان
له سەرجهم میژووکانی تری بی باوهران هیئا وله
کوچکردنی په یامبەر وه میژویان دانا، -ئەمەش
به لگهیه لهسەر واجبیتی پیچهوانه کردنی بی باوهران له
پرسه وله پرسهکانی تریشدا که له تاییه تمەندی ئەوانه.
هەر خوایش پشت و په نایه.

۷. بەشدارى کردنیان له جهژنه کانیاندا، یا
یارمهتی دانیان له سازکردنیدا، یا پیروزیایی
لیکردنیان بهو بۆنه یه وه، یا ئاماده بون تیایدا.

خوا سبحانه ده فهرموی: ﴿وَالَّذِينَ لَا يَشْهَدُونَ الزُّورَ﴾
(۳۱) [الفرقان: ۷۲].

ئهم ئایه تەش تەفسیر کراوه به وهی: ئاماده ی جه ژنی
کافران نابن. که ئهمهش یه کیکه له سیفاتی بهنده کانی
خوا.

۸. پیاهه لدانیان ودلخووشی کردن به و مه ده نیهت
وشارستانییه ته ی ئه وان له سه رین، و سه رسام بون
به ره و شتیان ولیهاتوییان، به بی ته ماشا کردنی
بیروباوهره پوچ و دینه خراپه که یان.

خوای ته عالا ده فهرموی: ﴿وَلَا تَمُدَّنَّ عَيْنَيْكَ إِلَىٰ مَا
مَتَّعْنَا بِهِ أَزْوَاجًا مِنْهُمْ زَهْرَةَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا لِنَفْتِنَهُمْ فِيهِ
وَرَزَقُ رَبِّكَ حَيْرٌ وَأَبْقَىٰ﴾ [طه: ۱۳۱].

(۳۱) واته: ئه وان ه ی به شداری ئاههنگی بی باوهران ناکهن.

واته: «چاو مه‌پره به مائی دونیای خو‌شگوزه‌رانه‌کان، به مال و کۆشک و ته‌لار و خواردن و خواردنه‌وهی خو‌ش و جل و به‌رگی گران‌به‌هاکانیان، ئەوانه‌ی ئاخیره‌تیان له بیر‌کردوه، ئەمه‌یان بۆیه‌ پێده‌ده‌ین تا تاقیان بکه‌ینه‌وه، به‌لام بێگومان رزق و به‌خششی په‌روه‌ردگارت باشت‌ر وه‌ه‌میشه‌بیتره» (٣٢).

ئەمەش ئەوه‌ ناگه‌یه‌نی که موسلمانان هۆکاره‌کانی به‌هێزبون ناگرنه‌به‌ر، له‌ فی‌ربونی پیشه‌سازیه‌کان و بنه‌ماکانی ئابوری رێپێدراو، و شی‌وازه‌ سه‌ربازیه‌کان، به‌لکو ئەمانه‌ خوازاو، خوای ته‌عالا ده‌فه‌رموی: ﴿وَأَعِدُّوا لَهُمْ مَا اسْتَطَعْتُمْ مِنْ قُوَّةٍ﴾ [الانفال: ٦٠]. واته:

(٣٢) ئەم ئایه‌ته‌ فی‌رمان ده‌کات: هه‌رکات نه‌فسمان جولا بۆ جوانی و مائی دونیا، بیری ئاخیره‌ت و ناز و نیعمه‌تی نه‌پراوه‌ی په‌روه‌ردگار بکه‌ینه‌وه، که بۆ به‌نده‌کانی ئاماده‌کردوه.

هەرچی له تواناتاندا ههیه له هیژ وتوانا، به گه‌ری بخهن به‌رانبه‌ریان^(۳۳).

له پراستیدا خۆی ئەم شتته به سود ونهینیه گه‌ردونیانه له بنه‌ره‌تدا بو موسلمانانه، وهك خوی ته‌عالا ده‌فه‌رموی: ﴿قُلْ مَنْ حَرَّمَ زِينَةَ اللَّهِ الَّتِي أَخْرَجَ

^(۳۳) له سه‌حیحی موسلیمدا هاتوه: له عوقبه‌ی کوری عامره‌وه، ئەلی: گویم له په‌یامبه‌ری خوا بو صلی الله علیه وسلم له‌سه‌ر مینه‌به‌ره‌وه ده‌یفه‌رمو: ﴿وَأَعِدُّوا لَهُمْ مَا اسْتَطَعْتُمْ مِنْ قُوَّةٍ ۖ أَلَا إِنَّ الْقُوَّةَ الرَّمِيَّ، أَلَا إِنَّ الْقُوَّةَ الرَّمِيَّ، أَلَا إِنَّ الْقُوَّةَ الرَّمِيَّ﴾. واته: «ئهو ئایه‌ته‌ی خویند: هه‌رچی له تواناتاندا هه‌یه له هیژ، به‌گه‌ری بخهن به‌رانبه‌ریان ﴿فه‌رموی: بزائن به‌پراستی هیژ هاویشتنه، بزائن به‌پراستی هیژ هاویشتنه، بزائن به‌پراستی هیژ هاویشتنه﴾. نه‌وه‌وی ئەلی: که‌واته سوننه‌ته موسلمان خۆی فی‌ری هاویشتن بکات به‌نیه‌تی تی‌کۆشان له پیناوی خوادا..

لِعِبَادِهِ وَالطَّيِّبَاتِ مِنَ الرِّزْقِ قُلْ هِيَ لِلَّذِينَ آمَنُوا فِي
الْحَيَاةِ الدُّنْيَا خَالِصَةٌ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ﴿[الأعراف: ٣٢].

واته: تهي په يامبه ر ﷺ بلی: ته وه کيیه جوانیه کانی
خوای حه رام کرده که بو به نده کانی ده ریھیناوه؟! کيیه
رزق وړوژیه پاکه خوايیه کانی حه رام کرده که له بو
به نده کانی ده ریھیناوه؟! له جوړه کانی جل و بهرگ، له
جوړه کانی خواردن و خواردنه وه، له لایه ن خواوه بو
به نده کانی حه لال کراوه بو ته وه یه له په رستش
وگویرایه لی به کاری بهینن، و ته مه ش تایبه ته به به نده
ئیمانداره کانه وه، هه ربویه ده فه رموی: بلی: هه مو ته و
شانه بو که سانیکه ئیمانیا ن به خوا و به په یامبه ره که ی
هه بیته له ژیا نی د نیا دا، به خالصی بو ته وانه له روژی
دوا ییدا.

ههروه‌ها ده‌فهرموی: ﴿وَسَخَّرَ لَكُمْ مَّا فِي السَّمَوَاتِ
وَمَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعاً مِنْهُ﴾ [الجنائیه: ۱۳]. واته: هه‌رچی له
نیو ئاسمانه‌کان و زه‌ویدایه بو ئیوهی به‌گه‌ر خستوه
وموسه‌خه‌ری کردوه، هه‌موشی به‌خششن له‌وه‌وه.

هه‌روه‌ها ده‌فهرموی: ﴿هُوَ الَّذِي خَلَقَ لَكُمْ مَّا فِي
الْأَرْضِ جَمِيعاً﴾ [البقرة: ۲۹]. واته: ئه‌و خواجه‌یه که هه‌رچی
له زه‌ویدایه بو ئیوه دروستی کردوه.

بو‌یه پی‌ویسته موسلمانان پی‌شبرکی کار بن بو
قواستن‌وهی ئه‌و سود و ووزانه، وداوا له کافران نه‌که‌ن
بو‌یانی بدۆزنه‌وه، به‌لکو ئه‌بیته مانیش کارگه
وته‌کنه‌لوژیای خو‌یان هه‌بیته.

۹. ناوان به‌ناوه‌کانی ئه‌وان.

به شیوه‌یه‌ک که هه‌ندی‌ک له موسلمانان ناوی کور
وکچه‌کانیان بنی‌ن به ناوی بیانی، و واز له ناوی باوک

ودايك وباپير وداپير وناوه ناسراوه كاني نيؤ كوؤمه لگه ي
 خوڤيان بهينن. په يامبهري خواش صلى الله عليه وآله
 وسلم ته فه رموي: «حَيْرُ الْأَسْمَاءِ: عَبْدُ اللَّهِ وَعَبْدُ
 الرَّحْمَنِ»، واته: باشترينى ناوه كان،

[خوښه ويسترينى ناوه كان له لاي خوا]: عه بدوللا
 وعه بدولر چمانه (۳۴).

هر به هوئى گوړپيى ناوه كانه وه، نه وه يه ك پهيدا بوه،
 كوؤمه ليك ناوى وا ناموڤيان هه لگرتوه، بوه به مايه ي
 دابرانى ته م نه وه يه له ناوه كاني پيشوتر، وپچراندنى

(۳۴) رواه مسلم: كتاب الآداب، باب النهي عن التكني بأبي
 القاسم وبيان ما يستحب من الأسماء. من حديث عبدالله بن عمر.
 ته گهرچى ته ليىن: موسليم رپوايه تى كردوه له فلان باب، به لام
 بزانه ئيمامى موسليم - به پيچه وانه ي بوخارى - ته و بابانه ي
 دانه ناوه به لكو له لايه ن زانايانه وه دانراوه، بويه ناگداريه.

ناسیاری نیوان ئەو خیزانانەش که به ناوی تایبەتی
خۆیانەوه دەناسرانەوه (٣٥).

١٠. داوای لێخۆشبون بو کردنیان و ڕەحمەت بو

ناردنیان

خوای تەعالا ئەمەشی حەرام کردووە و ئەفەرموی:
﴿ مَا كَانَ لِلنَّبِيِّ وَالَّذِينَ آمَنُوا أَنْ يَسْتَغْفِرُوا لِلْمُشْرِكِينَ وَلَوْ
كَانُوا أَوْلِيَا قُرْبَىٰ مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمْ أَنَّهُمْ أَصْحَابُ
الْجَحِيمِ ﴾ [التوبة: ١١٣].

(٣٥) ناونان بە ناویکەوه بە لگەیی دۆستایەتیە بو ئەو ناو،
ئەمەش راستیە که وەکو روناکی خۆر دیارە، تەنانەت کاتیەک که
هەندیەک فیلمی دۆبلاژکراو لە ناوچەکانی هەرێمدا پەخشکرا،
بینیمان خەڵکانێک ناوی مندالەکانی خۆیان دەنا بە ناوی هەندیەک
لە ئەکتەری ئەو فیلمانەوه.

واته: بۆ په یامبهر وئیمانداران نیه، داوای لیخۆشبون
بۆ موشریکه کان بکهن ته گهر چی خزمی نزیکیشیان
بیّت، داوای ئه وهی بۆیان دهرکهوت که ئه وانه نیشته جیی
دۆزه خن.

چونکه کردنی ئهم کاره یانی خۆشوئیستیان و بهراست
زانینی ئه وهی که له سه رین^(۳۶).

^(۳۶) وهك ئه وهی شتیك له دلی هاوه لانداندا دروست بو بیّت، یان
له وهو دوا دروست ده بیّت له دلانداندا، بۆیه په روهردگار پاش ئهم
تایه ته ده فه رموی: ﴿وَمَا كَانَ اسْتِغْفَارُ اِبْرَاهِيمَ لِابْنِهِ اِلَّا عَنْ مَوْعِدَةٍ
وَعَدَهَا اِيَّاهُ فَلَمَّا تَبَيَّنَ لَهُ اَنَّهُ عَدُوٌّ لِلّٰهِ تَبَرَّأَ مِنْهُ اِنَّ اِبْرَاهِيْمَ لَأَوَّاهٌ
حَلِيْمٌ﴾ [التوبة: ۱۱۴]. وهك ئه وهی پیمان بلی: ئه گهر ده پرسن ئه ی
بۆ ئیبراهیم داوای لیخۆشبونی بۆ باوکی کرد، وهلامه که ی ئه وهیه:
ئه وه ته نها له ماوه یه ک بو، که داوای بۆی دهرکهوت دوزمنی خوایه،
ئه وه بو ته به رای لیکرد.

دووم: له دیارده‌کانی دۆستایه تیکردنی

ئیمانداران

۱. کۆچکردن بۆ ولّاتی موسلمانان و جیهیشتنی
ولّاتی بیّ باوه‌ران.

کۆچکردنیش: بریتیه له گواستنه‌وه له ولّاتی بیّ
باوه‌رانه‌وه بۆ ولّاتی موسلمانان له پیناوی دین.

کۆچکردنیش بهم واتایه وله‌م پیناوه‌دا واجبه، هەر
ده‌شیمینیت هه‌تا قیامه‌ت، تا ئه‌و کاته‌ی خۆر له
خۆرئاواوه هه‌لدی. په‌یامبه‌ری خواش صلی الله علیه
وآله وسلم «ته‌به‌رای کردوه له هەر موسلمانیک له ولّاتی
موشریکان نیشه‌جی بیّت»^(۳۷)، هەر بۆیه حه‌رامه

^(۳۷) ئەمەش له هەدیسیکدا هاتووە، ئەبو داود و تورمزی

ریوایه‌تیان کردووە، له جابری کوری عەبدوللاو، په‌یامبه‌ر ﷺ

له سهر موسلمان له ولآتى كافراندا بمينيتته وه، مه گهر تواناي كوچكردنى نه بيت، يان له مانه وه كهى بهرزه وه نديه كى دينى هه بيت، وه كو بانگه واز كردن بو لاي خوا وبلا كردنه وهى ئيسلام، خواى ته عالا ته فه رموى: ﴿إِنَّ الَّذِينَ تَوَفَّاهُمُ الْمَلَائِكَةُ ظَالِمِي أَنْفُسِهِمْ قَالُوا فِيمَ كُنْتُمْ

ده فه رموى: «أنا بريء من كل مسلم يُقيم بين ظهрани المُشركين»
 قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ بِمَ؟ قَالَ: «لا تَرَاعَى ناراهما».

قال في النهاية في غريب الحديث: أي يلزم المسلم ويحب عليه أن يُباعد منزله عن منزل المُشرك ولا ينزل بالموضع الذي إذا أُوقِدَتْ فيه نارُه تُلوحُ وتظهرُ لنارِ المُشركِ إذا أوقدها في منزله ولكنه ينزلُ مع المسلمين في دارهم.. اهـ. وقال الخطابي: في معناه ثلاثة وجوه: قيل معناه: لا يستوي حكمهما. وقيل معناه: أن الله فرق بين داري الاسلام والكفر فلا يجوز لمسلم أن يساكن الكفار في بلادهم حتى إذا أوقدوا نارا كان منهم بحيث يراها. وقيل معناه: لا يتسم المسلم بسمه المُشرك ولا يتشبه به في هديه وشكله.

قَالُوا كُنَّا مُسْتَضْعَفِينَ فِي الْأَرْضِ قَالُوا أَلَمْ تَكُنْ أَرْضُ
 اللَّهِ وَاسِعَةً فَتُهَاجِرُوا فِيهَا فَأُولَئِكَ مَأْوَاهُمْ جَهَنَّمُ وَسَاءَتْ
 مَصِيرًا ﴿۳۸﴾ إِلَّا الْمُسْتَضْعَفِينَ مِنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ وَالْوِلْدَانَ لَا
 يَسْتَطِيعُونَ حِيلَةً وَلَا يَهْتَدُونَ سَبِيلًا ﴿۳۹﴾ فَأُولَئِكَ عَسَى اللَّهُ
 أَنْ يَعْفُوَ عَنْهُمْ وَكَانَ اللَّهُ عَفُوًّا غَفُورًا ﴿۴۰﴾ [النساء: ۹۷-۹۹].

۲. سه‌رخستنی موسلمانان و یارمه‌تی دانیان
 به مال و نه‌فس و زمان له‌وهی پیویستیان پیی ده‌بیّت له
 دین و ژینیان.

خوای ته‌عالا ده‌فه‌رموی: ﴿وَالْمُؤْمِنُونَ وَالْمُؤْمِنَاتُ
 بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ﴾ [التوبة: ۷۱]. واته: ئیماندارانی پی‌او
 و تافره‌ت هه‌ندیکیان دۆست و یارمه‌تیدهر و سه‌رخه‌ری
 هه‌ندیکی تریانن.

(۳۸) پیشتەر واتامان کرد.

ههروهها دهفهرمى: ﴿وَإِنْ اسْتَنْصَرُواكُمْ فِي الدِّينِ
فَعَلَيْكُمْ النَّصْرُ إِلَّا عَلَىٰ قَوْمٍ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُم مِّيثَاقٌ﴾ [الأنفال:
٧٢]. واته: وئه گهر هاتو موسلمانان داواي يارمه تي
و کۆمه کيان ليکردن له بو شهريکي ديني، نهوا پيويسته
له سهرتان سهریان بخهن و کۆمه کيان بکهن، جگه له دژي
ئهو خه لکانه نه بيته که له نيوان تيوه وئه واندا په يمان
هه بيته، ئه و کات ئه و په يمانه مه شيکن و واز له
سهرخستنيان بهين^(٣٩).

٣. ئازار پيگه يشتن به ئازار پيگه يشتيان
و خو شحال بون به خو شحال بونيان

^(٣٩) ته مهش به رزي وشکۆمه ندي ئيسلام ده رده خات، واجيبک
زايه ده کات، فه رمانيک جي به جي نايته، قه يناکات مادام په يمانیک
هه يه، له پيناو نه شيکاندنې په يمانیک. الله أكبر، وه کو ئه و دينه م بو
بينن !!؟

په یامبه ری خوا صلی الله علیه وآله وسلم ده فه رموی:
«مَثَلُ الْمُؤْمِنِينَ فِي تَوَادُّهِمْ وَتَرَاحُمِهِمْ وَتَعَاطُفِهِمْ مَثَلُ
الْجَسَدِ إِذَا اشْتَكَى مِنْهُ عُضْوٌ تَدَاعَى لَهُ سَائِرُ الْجَسَدِ
بِالْحُمَى وَالسَّهَرِ» (٤٠).

واته: نمونه ی ئیمانداران له سۆز و پرهم و بهزه بییدا بو
یه کتر، وه کو یه ک لاشه وایه، ئه گهر یه ک ئه ندامی ئیش
وئازاریکی هه بیئت، هه مو ئه ندامه کانی تریش ئازاریان
ده بیئت، به تا وشه و نخونی.

(٤٠) رواه البخاري: كتاب الأدب، باب رحمة الناس والبهائم.
ومسلم، كتاب البر والصلة، باب تراحم المؤمنين وتعاطفهم
وتعاضدهم. من حديث النعمان بن بشير.

ههروهها په يامبه ر صلى الله عليه وآله وسلم
ده فرموى: «الْمُؤْمِنُ لِلْمُؤْمِنِ كَالْبُنْيَانِ، يَشُدُّ بَعْضُهُ
بَعْضًا - وَشَبَّكَ بَيْنَ أَصَابِعِهِ -» (٤١).

واته: ئيماندار بو ئيماندار وهكو بينايبهك وايه چوون
خشت وبلوکه کانی تېهه لکیشن وهه نديکیان هه نديکی
تريان قايم وتوند وتولد ده کهن، موسلمانانیش ئاوها توند
وتولن ويه کتر به هیژ ده کهن. ئیتر په نجه کانی کرد
به یه کدا.

٤. ناصیح بی بویان (٤٢) وحه زى چاکه بو کردنیان
وفیل لى نه کردنیان وهه لنه خه له تاندنیان.

(٤١) رواه البخاري: كتاب الأدب، باب تعاون المؤمنین بعضهم
بعضا. ومسلم، كتاب البر والصلة، والآداب، باب تراحم المؤمنین
وتعاطفهم وتعاضدهم. من حدیث أبي موسى

په یامبه‌ری خوا صلی الله علیه وآله وسلم
ده‌فرموی: «لَا يُؤْمِنُ أَحَدُكُمْ حَتَّىٰ يُحِبَّ لِأَخِيهِ مَا يُحِبُّ
لِنَفْسِهِ» (۴۳).

واته: که‌ستان ئیمانی نیه تاوه‌کو نه‌وه‌ی بو خوی پیی
خوشه بو براک‌ه‌شی پیی خوش نه‌بیّت (۴۴).

(۴۲) عه‌ره‌بییه‌که‌ی: «النصح لهم»: الخطابی ته‌لی: «النصيحة:
كلمة يعبر بها عن جملة إرادة الخير للمنصوح له، وهي في اللغة:
الإخلاص من قولهم: نصحْتُ العَسَلَ: إذا صَفَيْتُهُ». واته: هه‌زی
خیر‌کردن بویان..

(۴۳) أخرجه البخاري: كتاب المظالم، باب نصر المظلوم. ومسلم:
كتاب الإيمان.

(۴۴) واته کامل وته‌واو نیه، ته‌مه‌ش به گویره‌ی ده‌قه‌کان
ده‌گوریت، یاساک‌ه‌شی به‌م شیوه‌یه‌یه له‌به‌ری بکه: هه‌رچی ده‌قیکی
شه‌رعیت بینی نه‌فی شتیکی ده‌کرد:

ههروهها دهفه رموی^(۴۵): «المُسْلِمُ أَخُو الْمُسْلِمِ لَأَ
يَحْقِرُهُ، وَلَا يَخْذُلُهُ، وَلَا يُسَلِّمُهُ، بِحَسَبِ أَمْرِي مِنَ الشَّرِّ أَنْ

۱. ئەو دەههصل وایه، مه بهست پیی نه فی «بونی» ئەو شته بیته
«نفي الوجود والأصل»، وهکو: «لا خالق للكون إلا الله».

۲. خو ئە گهر شته که هه بو ئەوا مه بهست پیی نه فی دروستی
شته که یه «نفي الصحة» وهکو: «لا صلاة لمن لم يقرأ بأم الكتاب».

۳. خو ئە گهر ئە مهش نه ده کرا، به وهی ئیشه که به بی ئەو شتهش
هه دروست بو، ئەوسا مه بهست پیی نه فی ته وای شته که یه «نفي
الكمال» وهکو ئەم دهقه. ئیستا لهم دهقه دا ئە گهر ئە وهی بو خو
پیی خو شه بو براهی پیی خو ش نه بیته، بی ئیمانە؟! نه خیره، ئە ی
ئیمانە که ی کامله؟! نه خیره. که واته ئیمانە که ی کامل و ته وای نه.

(۴۵) أخرجه البخاري: كتاب المظالم، باب: لا يظلم المسلم المسلم
ولا يسلمه. ومسلم: كتاب البر والصلة والآداب، باب: تحريم ظلم
المسلم.

يَحْقِرَ أَحَاهُ الْمُسْلِمَ، كُلُّ الْمُسْلِمِ عَلَى الْمُسْلِمِ حَرَامٌ دَمُهُ
وَمَالُهُ وَعَرِيضُهُ».

واته: «موسلمان برای موسلمان، به که می نازانیت،
وسه شۆری ناکات، وته سلیمی ناکات» «نايدات به
دهسته وه»، نه وهنده خرابی به سه بو ته و که سه ی که برا
موسلمان که ی به که م ته ماشا بکات، هه مو موسلمانیک
له سه هه مو موسلمانیک حه رامه، خوینی، مالی،
شه ره فی».

ههروه ها ده فه رموی: «لَا تَبَاغَضُوا، وَلَا تَدَابَرُوا، وَلَا
تَنَاجَشُوا، وَلَا يَبِعْ بَعْضُكُمْ عَلَى بَيْعِ بَعْضٍ، وَكُونُوا عِبَادَ
اللَّهِ إِخْوَانًا» (٤٦).

(٤٦) أخرجه البخاري: كتاب الأدب، باب يأيها الذين آمنوا
اجتنبوا كثيراً من الظن. ومسلم: كتاب الصلة والآداب، باب: تحريم
الظن والتجسس والتناجش ونحوها.

واته: رقتان لهیه کتر نه بیّت، و پشت لهیه کتر مه کهن،
 النجش^(۴۷) مه کهن، و مامه له به سهر مامه له یه کتر دا
 مه کهن، و بینه به ندهی خوا و برای یه ک.

۵. ریز لیگرتنیان و به گه وره راگرتنیان و قسه
 پینه کردنیان و عه بیدار نه کردنیان

خوای ته عالا ده فه رموی: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا
 يَسْخَرُ قَوْمٌ مِنْ قَوْمٍ عَسَىٰ أَنْ يَكُونُوا خَيْرًا مِنْهُمْ وَلَا نِسَاءٌ
 مِنْ نِسَاءٍ عَسَىٰ أَنْ يَكُنَّ خَيْرًا مِنْهُنَّ وَلَا تَلْمِزُوا أَنْفُسَكُمْ
 وَلَا تَنَابَزُوا بِالْأَلْقَابِ بِئْسَ الْأَسْمُ الْفُسُوقُ بَعْدَ الْإِيمَانِ وَمَنْ
 لَمْ يَتُبْ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا
 اجْتَنِبُوا كَثِيرًا مِّنَ الظَّنِّ إِنَّ بَعْضَ الظَّنِّ إِثْمٌ وَلَا تَجَسَّسُوا

(۴۷) النجش: نه وهیه له نرخى شتومه که که زیاد بکا، خویشی
 نایکری، به لکو بو نه وهی براکهی به زیاتر بیکری، یان زیانی
 لیبدات.

وَلَا يَغْتَبُ بَعْضُكُمُ بَعْضًا أَيُّحِبُّ أَحَدُكُمْ أَنْ يَأْكُلَ لَحْمَ أَخِيهِ مَيْتًا فَكَرِهْتُمُوهُ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ تَوَّابٌ رَحِيمٌ ﴿١١٠﴾

[الحجرات: ١١٠-١١٢].

واته: «ئەى ئەوانەى باوەرتان هیناوه با هیچ کۆمه‌لیکی له پیاوان گالته به هیچ کەس وکۆمه‌لیکی تری پیاوان نه کات و بهسوک وکەم ته ماشایان نه کات، له وه ده‌چیت ئەوان باشتربن له مان، و با هیچ کۆمه‌لیکی له ئافره‌تان گالته به هیچ کۆمه‌لیکی تری ئافره‌تان نه کات و بهسوک ته ماشای نه کات، له وه ده‌چیت ئەوان چاکتر بن له مان، تانه‌ش له یه‌کتر مه‌ده‌ن و یه‌کتر عه‌بیدار مه‌که‌ن، و ناو و ناتۆره‌ی ناشیرین له یه‌کتر مه‌نێن، که به‌راستی خراپترین ناو و سیفه‌ت دواى ئیمان هینان: فیسقه: که بریتیه ناو و ناتۆره‌ی ناشیرین به یه‌کتره‌وه نان، وه‌هرکه‌س ته‌وبه نه کات و نه‌گه‌رپه‌ته‌وه ئەوا به‌راستی سته‌مکاره *»

ئەى ئەوانەى باوەرتان هیناوه بە دوربن له زۆر بەى
گومانە کان، چونکه هەندیک له گومانە کان تاوانە،
سیخوړى بەسەر یه کتره وه مه کەن، و غەیبەت وزەمى
یه کتر مه کەن، ئایا کەس له ئیوه پى خۆشه گۆشتى
براكەى خۆى بە مردویى بخوات، که پیتان ناخۆشه،
که واتە خۆپاریز بن، خوا لیبوردە وبه بەزەبیه» (٤٨).

(٤٨) بەرانی کورى عازب ئەلى: «حَطَبَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى أَسْمَعَ الْعَوَاتِقَ فِي بُيُوتِهَا، أَوْ قَالَ فِي خُدُورِهَا،
فَقَالَ: يَا مَعْشَرَ مَنْ آمَنَ بِلِسَانِهِ وَلَمْ يَدْخُلِ الْإِيمَانُ قَلْبَهُ، لَا تَغْتَابُوا
الْمُسْلِمِينَ، [وَلَا تُؤْذُوا الْمُسْلِمِينَ، وَلَا تُعَيِّرُوهُمْ]، وَلَا تَتَّبِعُوا عَوْرَاتِهِمْ،
فَإِنَّ مَنْ تَتَّبَعَ عَوْرَةَ أَخِيهِ تَتَّبَعَ اللَّهُ عَوْرَتَهُ، وَمَنْ تَتَّبَعَ اللَّهُ عَوْرَتَهُ
يَفْضَحْهُ فِي جَوْفِ بَيْتِهِ».

واتە: په یامبەر و تاریکی بو داین و دەنگی زۆر بەرز کردەوه بە
پادەیهك وایکرد کچه عازبه کانی مال هوه گویان له دەنگی بییت،
و فەرموی: ئەى ئەوانەى بە دەم ئیمانتان هیناوه و ئیمان نەرۆیشتۆته

۶. ئەبیت لە خوۆشی و ناخوۆشی و تەنگانە
و فەرحانە و دارایی و نەداریدا لە گەڵیاندا بیّت.

ئەو هەش بە پێچەوانەی مونا فیکە کانه و هە که لە کاتی
خوۆشی و داراییدا لە گەڵ ئیمانداران، بە لام لە تەنگانە
و نارەحەتی پشتیان تێدە کەن.

خوای تەعالا دە فەرموی: ﴿الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ بِكُمْ فَإِنْ
كَانَ لَكُمْ فَتْحٌ مِنَ اللَّهِ قَالُوا أَلَمْ نَكُنْ مَعَكُمْ وَإِنْ كَانَ

دلتانە و هە: غەیبەت و زەمی موسلمانان مە کەن، و ئازاری موسلمانان
مە دەن، و غەیبیداریان مە کەن، و شوینی غەیب و غەواریان مە کە و ن،
چونکە هە رکەس شوینی غەیب و کە موکورتی برا کە ی بکە و یت،
خوای گە و ره شوینی غە و رەت و کە مورتی ئە و دە کە و یت،
هە رکە سیش خوا شوینی غەیب و عاری بکە و یت ئا بروی ئە بات
ئە گەر لە بن مالە کە ی خویدا بیّت».

لِّلْكَافِرِينَ نَصِيبٌ قَالُوا أَلَمْ نَسْتَحْوِذْ عَلَيْكُمْ وَنَمْنَعَكُم مِّنَ
الْمُؤْمِنِينَ ﴿١٤١﴾ [النساء: ١٤١].

واته: ئەوانەى خۆيان بۆ ئیوه مەڵاس داوه، چاوه‌ری
ده‌که‌ن بزانی چیتان به‌سه‌ر دیت، خیره یا شه‌ره، وبۆ
هه‌ردوکیشیان به‌ گویره‌ی نیفاقه‌که‌یان وه‌لامیان
ئاماده‌کردوه، جا ئە‌گه‌ر هاتو توشی فه‌تح و سه‌رکه‌وتنیك
بون له‌لایه‌ن خواوه، ئە‌وسا له‌به‌ر ده‌سته‌که‌وتی جه‌نگ تا
موسلمانان به‌شداریان بکه‌ن، ئە‌لین: ئە‌ی ئیمه
له‌گه‌لتاندا نه‌بوین؟ خو ئە‌گه‌ر کافره‌کان توشی به‌شیك
بون له‌ سه‌رکه‌وتن، -جا سه‌رنج بده‌ نه‌یفه‌رمو فه‌تح،
چونکه‌ کافران فه‌تیمان بۆ ناکریت-، مونافیقه‌کان ئە‌لین:
ئایا ئیمه‌ له‌سه‌ر ئیوه‌مان نه‌ده‌کرده‌وه و یارمه‌تیمان
نه‌دان، ونه‌مانه‌یشت ئیمانداران زیانتان پى‌ بگه‌یه‌نن
هه‌تا پیمان کرابیت.

۷. سهردانی کردنیان وحه زکردن له مولاقاتیان،

ودانیشن له گه لیاندا

له فه رموده ی قودسیدا هاتوه: «وَجَبْتُ مَحَبَّتِي
لِلْمُتَزَاوِرِينَ فِيَّ»^(۴۹). واته: خوْشه ویستنی من پیویست

^(۴۹) أخرجه أحمد والطبراني ولفظ أحمد بتمامه: «عَنْ أَبِي مُسْلِمٍ
الْحَوْلَانِيِّ قَالَ: أَتَيْتُ مَسْجِدَ أَهْلِ دِمَشْقَ فَإِذَا حَلَقَةٌ فِيهَا كُهُولٌ مِنْ
أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَإِذَا شَابٌّ فِيهِمْ أَكْحَلُ الْعَيْنِ
بَرَّاقُ الشَّيَا، كُلَّمَا احْتَلَفُوا فِي شَيْءٍ رَدُّوهُ إِلَى الْفَتَى - فَتَى شَابٌّ -،
قَالَ: قُلْتُ لِمَ لَيْسَ لِي مِنْ هَذَا؟ قَالَ: هَذَا مُعَاذُ بَنِ جَبَلٍ، قَالَ: فَجِئْتُ
مِنَ الْعَشِيِّ فَلَمْ يَحْضُرُوا، قَالَ: فَعَدَوْتُ مِنَ الْعَدَى، قَالَ: فَلَمْ يَجِئُوا،
فَرَحْتُ، فَإِذَا أَنَا بِالشَّابِّ يُصَلِّي إِلَى سَارِيَةٍ، فَرَكَعْتُ ثُمَّ تَحَوَّلْتُ إِلَيْهِ،
قَالَ: فَسَلَّمْتُ فَدَنَوْتُ مِنْهُ فَقُلْتُ: إِنِّي لَأُحِبُّكَ فِي اللَّهِ! قَالَ: فَمَدَّنِي إِلَيْهِ،
قَالَ: كَيْفَ قُلْتَ؟ قُلْتُ: إِنِّي لَأُحِبُّكَ فِي اللَّهِ.

قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَحْكِي عَنْ رَبِّهِ
يَقُولُ: «الْمُتَحَابُّونَ فِي اللَّهِ عَلَى مَنَابِرٍ مِنْ نُورٍ فِي ظِلِّ الْعَرْشِ

ومسؤگهر بوه بو ئه وانه ی له پیناوی مندا سهردانی
یه کتر ده که ن.

له فه رموده یه کی تر دا هاتوه (٥٠): «أَنَّ رَجُلًا زَارَ أَخًا
لَهُ فِي اللَّهِ، فَأَرَّصَدَ اللَّهُ لَهُ عَلَىٰ مَدْرَجَتِهِ مَلَكًا، فَسَأَلَهُ
أَيَّنَ تُرِيدُ؟ قَالَ: أَزُورُ أَخًا لِي فِي اللَّهِ، قَالَ: هَلْ لَكَ عَلَيْهِ
مِنْ نِعْمَةٍ تَرُبُّهَا، قَالَ: لَا، غَيْرَ أَنِّي أَحْبَبْتُهُ فِي اللَّهِ، قَالَ:

يَوْمَ لَا ظِلَّ إِلَّا ظِلُّهُ»، قَالَ: فَخَرَجْتُ حَتَّىٰ لَقَيْتُ عَبَادَةَ بْنَ الصَّامِتِ
فَذَكَرْتُ لَهُ حَدِيثَ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ، فَقَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَحْكِي عَنْ رَبِّهِ عَزَّ وَجَلَّ يَقُولُ: «حَقَّتْ مَحَبَّتِي
لِلْمُتَحَابِّينَ فِيَّ، وَحَقَّتْ مَحَبَّتِي لِلْمُتَبَاذِلِينَ فِيَّ، وَحَقَّتْ مَحَبَّتِي
لِلْمُتَزَاوِرِينَ فِيَّ، وَالْمُتَحَابُّونَ فِي اللَّهِ عَلَىٰ مَنَابِرٍ مِنْ نُورٍ فِي ظِلِّ
الْعَرْشِ، يَوْمَ لَا ظِلَّ إِلَّا ظِلُّهُ» وصححه الألباني رحمه الله في صحيح
الجامع الصغير.

(٥٠) رواه مسلم: كتاب: البر والصلة، باب: فضل الحب في الله.

فَإِنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكَ بِأَنَّ اللَّهَ قَدْ أَحَبَّكَ كَمَا أَحَبَّبْتَهُ
فِيهِ».

واته: پیاویک سەردانی براه کی خۆی کرد له پیناوی
خوادا، خوای گه‌وره فریشته‌یه کی له‌سه‌ر ریڭگاکه‌ی دانا
چاوه‌پیی ده‌کرد، پرسیا‌ری لی‌کرد: نیازی کویت هه‌یه؟
ئه‌ویش وتی: سەردانی براه کم له‌به‌ر خوا ده‌که‌م، وتی:
هه‌یچ مافی‌کت هه‌یه به‌سه‌ریه‌وه و مه‌به‌ستی
وه‌رگرتنه‌وه‌بی‌ت هه‌بی‌ت، وتی: نه‌خیر، ته‌نها ئه‌وه نه‌بی‌ت
که من له‌به‌ر خوا خو‌شیم و یستوه، فریشته‌که‌ش، وتی:
منیش نی‌ردراوی خوام بو‌ لای تو، که پی‌ت پابگه‌یه‌نم خوا
خو‌شی ده‌وی‌ی وه‌ک ئه‌وت خو‌ش و یستوه له‌به‌ر خوا.

٨. ری‌زگرتن له‌ مافه‌کانیان

ناییت مامه‌له‌ له‌سه‌ر مامه‌له‌ی ئه‌وان بکات، و ناییت
نرخ له‌سه‌ر نرخ‌ی ئه‌وان دابنیت، و ناییت خوازیینی له‌سه‌ر

خوازیبنی ئەوان بکات، وناپیٲ ریگریٲٲ لهوهی که
ئەوان پیٲشی دهکهون له شته هه لاله کان.

په یامبه ری خوا صلی الله وآله وسلم دهفه رموی: «أَلَا
لَا يَبِعُ الرَّجُلُ عَلَى بَيْعِ أَخِيهِ، وَلَا يَخْطُبُ عَلَى
خِطْبَتِهِ»^(۵۱). واته: با هیچ کهس مامه له نه کات به سه ر
مامه له ی براهیدا، و با خوازیبنی نه کات به سه ر
خوازیبنی براهیدا.

^(۵۱) رواه البخاري: كتاب: البيوع، باب: لا يبيع على بيع أخيه.
ومسلم: كتاب: النكاح، باب: تحريم الخطبة على خطبة أخيه.

له ريوايه تيكي تردا ده فهرموي: «ولا يسوم على سوم
 أخيه»^(٥٢). واته: «وبا نرخ له سهر نرخي براكهى دانه نييت
 [ئه ليين: واته: پاوه نكردن]^(٥٣)».

^(٥٢) أخرجه مسلم: كتاب: النكاح، باب: تحريم الجمع بين المرأة
 وعمتها. وقد بوب البخاري رحمه الله باباً بعنوان: بَابُ لَا يَبِيعُ عَلَى
 بَيْعِ أَخِيهِ وَلَا يَسُومُ عَلَى سَوْمِ أَخِيهِ حَتَّى يَأْذَنَ لَهُ أَوْ يَتْرُكَ.
 وَصُورَةُ السَّوْمِ أَنْ يَأْخُذَ شَيْئًا لِيَشْتَرِيَهُ فَيَقُولَ الْمَالِكُ: رُدَّهُ لِأَبِيْعَكَ
 خَيْرًا مِنْهُ بِثَمَنِهِ، أَوْ مِثْلَهُ بِأَرْحَصَ، أَوْ يَقُولُ لِلْمَالِكِ: اسْتَرِدَّهُ لِأَشْتَرِيَهُ
 مِنْكَ بِأَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ، وَإِنَّمَا يُمْنَعُ مِنْ ذَلِكَ بَعْدَ اسْتِقْرَارِ الثَّمَنِ وَرُكُونِ
 أَحَدِهِمَا إِلَى الْآخَرِ، وَأَمَّا صُورَةُ الْبَيْعِ عَلَى الْبَيْعِ وَالشَّرَاءِ عَلَى
 الشَّرَاءِ، فَهُوَ أَنْ يَقُولَ لِمَنْ اشْتَرَى سِلْعَةً فِي زَمَنِ الْخِيَارِ: افْسَخْ
 لِأَبِيْعَكَ بِأَنْقَصَ، أَوْ يَقُولُ لِلْبَائِعِ: افْسَخْ لِأَشْتَرِي مِنْكَ بِأَزِيدَ. وَاخْتَلَفُوا
 فِي صِحَّةِ الْبَيْعِ الْمَذْكُورِ فَذَهَبَ الْجُمْهُورُ إِلَى صِحَّتِهِ مَعَ الْإِثْمِ
 وَذَهَبَتِ الْحَنَابِلَةُ وَالْمَالِكِيَّةُ إِلَى فُسَادِهِ فِي إِحْدَى الرَّوَايَتَيْنِ عَنْهُمُ ،
 وَبِهِ جَزَمَ ابْنُ حَزْمٍ. انظر فتح الباري.

۹. به زهیبی هاتنه وه به لاوازه کانیاندا

ههروه کو په یامبه ر صلی الله علیه وآله وسلم
فه رمویه تی: «لَيْسَ مِنَّا مَنْ لَمْ يُوقَرْ كَبِيرَنَا، وَيَرْحَمُ
صَغِيرَنَا»^(۵۴)، واته: له ئیمه نیه ته وهی ریژ له
گه ووه کافمان نه گری و به گه ووه یان رانه گری، و به زهیبی به
بچوکه کافماندا نه یه ته وه.

ههروه ها په یامبه ر ده فه رموی: «هل تُنْصَرُونَ
وَتُرْزَقُونَ إِلَّا بِضَعْفَائِكُمْ؟»^(۵۵)، واته: «بؤ مه گه ر سه ر

^(۵۳) قال في «منتهى الأرب»: الاستيام: «بهاوکردن» بالفارسية.

^(۵۴) أخرجه الترمذي: كتاب: البر والصلة، باب: ماجاء في رحمة

الصبيان.

^(۵۵) أخرجه الترمذي: كتاب: الجهاد، باب: ما جاء في الاستفتاح

بصعاليك المسلمين. والنسائي: كتاب: الجهاد، باب: الاستنصار

ده که ون ورۆزی ده درین ته گهر لاواز وبیّ ده سه لاته کانتان نه بیّت، واته: به هوی بیّ ده سه لات ولاوازه کانتانه وه خوی گه وره به زهیی پیتاندا دیته وه، سه رتان ده خات ورۆزیتان ده دات».

خوی به رزیش ده فه رموی: ﴿وَاصْبِرْ نَفْسَکَ مَعَ الَّذِیْنَ یَدْعُونَ رَبَّهُمْ بِالْغَدَاةِ وَالْعَشِیِّ یُرِیدُونَ وَجْهَهُ وَلَا تَعْدُ عِیْنَاکَ عَنْهُمْ تُرِیدُ زِیْنَةَ الْحِیَاةِ الدُّنْیَا﴾ [الکھف: ۲۸].

واته: تهی په یامبه ر ﷺ خوراگر به، له گه ل ته وان ه دا که به به یانیان وئیواران له په روه رد گاریان ده پارینه وه وزیکری ده کهن وده یانه ویّت خوا له خویان رازی بکهن،

بالضعیف. وأبو داود: کتاب: الجهاد، الاستنصار بِرَدْلِ الْخِیْلِ وَالضَّعْفَةِ.

رو له‌وانه وهرمه‌گیږه و رو بکه‌یته دنیا ویستان
وئه‌وانه‌ی جوانی ژیانی دنیایان ده‌ویت.

۱۰. دوعا کردن بویان وداوای لیخوشبون کردن

بویان

خوای ته‌عالا ده‌فه‌رموی: ﴿وَاسْتَغْفِرْ لِدُنْبِكَ وَلِلْمُؤْمِنِينَ
وَالْمُؤْمِنَاتِ﴾ [محمد: ۱۹]. واته: داوای لیخوشبون بو تاوانی
خوت و تاوانی ئیماندارانی پیاو و تافره‌ت بکه.

هه‌روه‌ها خوا سبحانه ده‌فه‌رمی: ﴿وَالَّذِينَ جَاءُوا مِنْ
بَعْدِهِمْ يَقُولُونَ رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا وَلِإِخْوَانِنَا الَّذِينَ سَبَقُونَا
بِالْإِيمَانِ﴾ [الحشر: ۱۰].

واته: وئه‌وانه‌شی که له‌ دوا‌ی هاوه‌لانه‌وه - کوچه‌به‌ران
و پشتیوانان - ه‌وه‌ دین، ئه‌لین: ئه‌ی په‌روه‌ردگارا له‌ئیمه
خوش ببه‌ وله‌و برایانه‌شمان خوش ببه‌ که له‌پیش ئیمه‌وه
به‌ ئیمان‌ه‌وه‌ رو‌یشتون.

ئاگاڭاداريه ك:

سه بارهت بهو فه رمايشتهى په روه ردگار كه
ده فه رموى: ﴿لَا يَنْهَاكُمْ اللَّهُ عَنْ الَّذِينَ لَمْ يُقَاتِلُوكُمْ فِي
الدِّينِ وَلَمْ يُخْرِجُوكُمْ مِنْ دِيَارِكُمْ أَنْ تَبَرُّوهُمْ وَتُقْسِطُوا
إِلَيْهِمْ إِنْ اللَّهُ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ﴾ (٥٦) [المتحنة: ٨].

ئهم ئايه ته ماناي ئه وه يه: هه ر بى باوه رپيك ئازارى
موسلمانانى نه دا وله گه لاياندا شه رى نه كرد وله نيشتمانى
خويان ده رى نه كردن، ئه وا موسلمانان له به رامبه رى
ئه وه دا پاداشتيان ده ده نه وه به چا كه له گه لّ كردن
وداد گه ربون له گه لاياندا له كاروبارى دونيادا، به لام به دلّ

(٥٦) واته: خوا رپيگريتان ناكات كه چاك و داد گه ر بن له ئاست
ئهو كافرانه ي كه ئازارى موسلمانانين نه دا وه وله گه لايان نه جه نگان
وله مالّ وزيدى خويان ده ريان نه كردون، خوا داد گه راني خووش
ده وئيت.

خۆشيان ناوین، چونکه خوا سبحانه دهفه رموی: ﴿أَنْ تَبَرُّوهُمْ وَتُقْسِطُوا إِلَيْهِمْ﴾، واته: که چاک رهفتاریان له گه لدا بکهن و دادپهروهه بن له گه لئاندا، نه یفه رموه: که خۆشیانتان بوین و دوستایه تیان له گه لدا بکهن (۵۷).

هاوشیوهی ئەم فهرمایشتهش، ئەو ئایه تهیه که باس له دایک و باوکی بی باوهه دهکات و دهفه رموی: ﴿وَإِنْ جَاهِدَاكَ عَلَىٰ أَنْ تُشْرِكَ بِي مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ فَلَا

(۵۷) له راستیدا تیگه یشتن له م جیاوازیه کی شهیه کی زۆر چاره سهه دهکات، وشوبهیه کی زۆر دههه وینیتتهوه، ئەو په یامبههه دهفه رموی: «ئیهوه له سههه تاوه سلاو له جولکه مه کهن»، ههه ئەو په یامبههه: هاوسیی جولکه کی ههیه و مافی هاوسییته تی دههات و قههزی لی کردون وسته می لینه کردون، ئەلین: عه بدوللای کورپی زوبهیر ناژه لئیکه سههه برپوه یه کهم جار بهشی دراوسی جولکه که کی خۆی داوه.

تَطْعُهُمَا وَصَاحِبُهُمَا فِي الدُّنْيَا مَعْرُوفًا وَاتَّبَعَ سَبِيلَ مَنْ
أَنَابَ إِلَيَّ ﴿﴾ [لقمان: ١٥].

واته: ته گهر هاتو دايك و باوكت كووشيان له گه لدا
كردى هاوهل بو من پهيدا بكهيت به بي هيچ به لگه
وزانستيك، ئەوا به گوييان مه كه، وله دونيادا به باشى
هه لسوكه وتيان له گه لدا بكه وشويى ريبازى ئەوانه
بكه وه كه بو لاي من گه راونه ته وه» (٥٨).

[ليره شدا هه لسوكه وت ومامه لاي دونيايى ته بيت
چاك بيت به لام به دل نابيت خووشيانمان بوين].

(٥٨) ئەوانه ن كه ئيمانين به خوا و فريشته كان و كتبه كان
وييغه مبه ران و پروژى دوايى هيئاوه، و ته سلیمی خودان و گه راونه ته وه
بو لاي ئەو. ريبازيشيان بریتيه له گه رانه وهى دل و لاشه بو لاي خوا،
بروانه ته فسيري سه عدى.

«جاریکیشیان دایکی ئەسما هات بو لای ئەسما
 وداوای سیلهی رهحم گه یاندنی لیکردبو که نهیچرینی،
 دایکیشی کافر بو، بۆیه ئەسما بو ئەو مەبهسته داوای
 ئیزنی له په یامبەر کرد، ئەویش به ئەسمائی فەرمو:
 سیلهی خزمایه تی بگهیه نه و سهردانی دایکت بکه» (٥٩).

ئەمەش لە بەر ئەو هی خوای تەعالا دە فەرموی: ﴿لَا
 تَجِدُ قَوْمًا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ يُوَادُّونَ مَنْ حَادَّ اللَّهَ
 وَرَسُولَهُ وَلَوْ كَانُوا آبَاءَهُمْ أَوْ أَبْنَاءَهُمْ أَوْ إِخْوَانَهُمْ أَوْ
 عَشِيرَتَهُمْ﴾ [المجادلة: ٢٢].

واته: که سانیک شک نابهیت بر وایان به خوا و پرۆژی
 دواپی هه بیته له هه مان کاتدا که سانیکیان خوشبویته

(٥٩) أخرجه البخاري: كتاب الهبة، باب الهدية للمشركين. ومسلم:
 كتاب الزكاة، باب فضل النفقة والصدقة على الأقربين والزوج
 والأولاد.

که دژایه تی خوا وپه یامبهره که یان کردییت، ئە گەر چی
باوکیان بن یان نه وه یان بن یان عه شیره تیان بن.

جا سیله ی ره حم وپاداشت دانه وه ی دونیایی شتیکه،
خۆشه ویستی و دۆستایه تی شتیکی تره.

چونکه سیله ی ره حم گه یان دن وجوان ره فتار کردن،
هانسانی تیدایه بۆ بی باوه ران بۆ هاتنه نیو ئیسلام، بۆیه
ئه و دو شته له هۆکاره کانی بانگه واز کردن، به
پیچه وانه ی دۆستایه تی و خۆشه ویستی، ئەم دوانه
نیشانه ی دان پینان و رازی بونه به وه ی بی باوه ر
له سه ریته تی، ئەمه ش ده بیته هۆی بانگه واز نه کردنی بۆ
ئیسلام.

به هه مان شیوه هه رامبونی خۆشویستی کافران،
مانای نه وه نیه بازرگانی هه لالیان له گه لدا نه کریت
وشتومه ک و دروستکراوه به سوده کانیان نه هیئیریت و سود

له‌شاره‌زایی و‌داهینانه‌کانیان و‌هرنه‌گیریت. ئەوه
 په‌یامبه‌ری‌خوایه‌ئین‌ئوره‌یقتی‌له‌یسی‌به‌کری‌گرت‌بو
 ئەوه‌ی‌رینگه‌یان‌پیشان‌بدات‌بو‌شاری‌مه‌دینه،‌که‌چی
 کافریش‌بو^(٦٠).

^(٦٠) أخرجه البخاري: كتاب الإجارة، باب استئجار المشركين عند
 الضرورة أو إذا لم يوجد أهل الإسلام. عن عائشة وذكرت قصة
 الهجرة من بدايتها.. إلى أن قالت:.. وَاسْتَأْجَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَبُو بَكْرٍ رَجُلًا مِنْ بَنِي الدَّيْلِ وَهُوَ مِنْ بَنِي عَبْدِ بْنِ عَدِيِّ
 هَادِيًا خَرِيْتًا -وَالْخَرِيْتُ الْمَاهِرُ بِالْهَدَايَةِ- قَدْ غَمَسَ حِلْفًا فِي آلِ
 الْعَاصِ بْنِ وَائِلِ السُّهْمِيِّ وَهُوَ عَلَى دِينِ كُفَّارِ قُرَيْشٍ فَأَمِنَاهُ فَدَفَعَا
 إِلَيْهِ رَا حِلْتَيْهِمَا وَاَعْدَاهُ غَارَ ثَوْرٍ بَعْدَ ثَلَاثِ لَيَالٍ بِرَا حِلْتَيْهِمَا صُبْحَ
 ثَلَاثٍ وَأَنْطَلَقَ مَعَهُمَا عَامِرُ بْنُ فُهَيْرَةَ وَالِدَيْهِ فَأَخَذَ بِهِمْ طَرِيقَ
 السَّوَا حِلِّ..

قه‌رزیشی له هه‌ندیك جوله‌كه كردوه^(٦١).
 موسلمانانیش هه‌ر له دێر زه‌مانه‌وه كالا وشتومه‌ك
 ودروست كراوه‌كانی ئه‌وانیان به‌كارهیناوه، ئه‌مه‌ش شت
 كڕینه به‌ پاره‌ وهیچ فه‌زلا و منه‌تیکی تی‌دا نیه‌.
 ئه‌مه‌ش نایه‌تته‌ هۆی خۆشویستن و دوستانیه‌تی
 كردنیان، كه‌ حه‌رامه‌، خوای مه‌زن خۆشویستن
 و دوستانیه‌تی كردنی ئیمانداران و رِق لیبون و دوژمنایه‌تی
 كردنی كافرانی واجب كردوه‌.

^(٦١) أخرجه البخاري: كتاب: الإستقراض وأداء الديون والحجر
 والتفليس، باب: من اشترى بالدين وليس عنده ثمنه أو ليس
 بمحضته. عن عائشة «أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اشْتَرَى طَعَامًا
 مِنْ يَهُودِيٍّ إِلَى أَجَلٍ وَرَهْنَهُ دِرْعًا مِنْ حَدِيدٍ». قال ابن المنذر: وكذلك
 اشترى صلى الله عليه وسلم الشعير من اليهودي إلى أجل.

خوای ته عالای ده فه رموی: ﴿إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَهَاجَرُوا
وَجَاهَدُوا بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالَّذِينَ آوَا
وَنَصَرُوا أُولَئِكَ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَلَمْ
يُهَاجِرُوا مَا لَكُمْ مِنْ وَلَايَتِهِمْ مِنْ شَيْءٍ حَتَّى يُهَاجِرُوا وَإِنْ
اسْتَنْصَرُوكُمْ فِي الدِّينِ فَعَلَيْكُمْ النَّصْرُ إِلَّا عَلَى قَوْمٍ بَيْنَكُمْ
وَبَيْنَهُمْ مِيثَاقٌ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ* وَالَّذِينَ كَفَرُوا
بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ إِلَّا تَفْعَلُوهُ تَكُنْ فِتْنَةٌ فِي الْأَرْضِ
وَفَسَادٌ كَبِيرٌ﴾ [الأنفال: ٧٢].

واته: ئەوانەى باوەرپیان هیناوه وکوچیان کردوه
وجیهادیان کردوه له پیناوی خوادا به مال و نه فسیان،
و ئەوانەشى که له مال و حالى خویندا جیگای
کوچبەرانیان کرده وه وپشتگیریان کردن و سه ریانخستن، ئا
ئەوانه بهراستی هه ندیکیان دوست وپشتیوانی هه ندیکی
تریان، و ئەوانەشى ئیمانیان هیناوه وکوچیان نه کردوه

هیچ دۆستایه تی و سه رخستن و پشتیوانیه کیان له سه رتان
نیه تا کوچ ده کهن، خو ئه گهر داوای سه رخستیان
لیکردن له بو شه ریکی دینی، ئه وا پێویسته له سه رتان
سه ریان بخهن و کۆمه کیان بکهن، جگه له دژی ئه و
خه لکانه نه بیته که له نیوان ئیوه و ئه واندا په یمان هه بیته،
ئه و کات ئه و په یمانه مه شکینن و واز له سه رخستیان
به یین، خوای گه ورهش بینایه به
کرده وه کانتان* و ئه وانه شی بی باوهرن هه ندیکیان دۆست
و پشتیوانی هه ندیکتریان، خو ئه گهر ئیوه ی ئیماندار
دۆستی یه کتر نه بن و پشتیوانی ته واوی یه کتر نه کهن، ئه وا
ده بیته هۆی ئاژاوه و فساد و خراپه یه کی گه وره له سه ر
زه ویدا.

حافظ^(٦٢) تبيين كه سير ده فہ رموى: مانای
فہرمايشتى: ﴿إِلَّا تَفْعَلُوهُ تَكُنْ فِتْنَةٌ فِي الْأَرْضِ وَفَسَادٌ

(٦٢) ذكر العلماء أن لأهل الحديث مراتب:

- المسند: وهو الذي يقتصر على سماع الأحاديث وإسماعها ، من
غير معرفة بعلومها أو إتقان لها، وهو الراوية فقط.

- المحدث: وهو من يشتغل بعلم الحديث رواية ودراية ، ويطلع
على كثير من الروايات وأحوال رواتها.

- الحافظ: فإن توسع في ذلك -مما ذكرناه عن المحدث- حتى عرف
شيوخه وشيوخ شيوخه، طبقة بعد طبقة، بحيث يكون ما يعرفه من
كل طبقة أكثر مما يجهره، فهذا هو الحافظ. والحافظ عند كثير منهم
مرادف للمحدث.

- الحاكم وهو من أحاط علمه بجميع الأحاديث المروية متناً
وإسناداً، وجراحاً وتعديلاً وتاريخاً.

- وزاد بعضهم لقب أمير المؤمنين: وهو لقب لم يظفر به إلا أئمة
هذا الشأن كشعبة بن الحجاج وسفيان الثوري وإسحاق بن راهويه

كَبِيرٌ ﴿﴾ يانی: ئەگەر خوۆتان بە دور نەگرن لە موشریکەکان
 وەرقتان لییان نەبیّت و دوۆستایەتی و پشتیوانی باوەرداران
 نەكەن، ئەوا شەر و فیتنە و خراپە لە نیۆ خەڵکدا
 بەرپادەبیّت، ئەمەش بریتیه: لە پەشیۆ بونی گوزەران
 و تیکەل بونی شتەکان و تیکەلاو بونی باوەرداران بە
 بیباوەران، بەو هۆیەو خراپە و فەسادیکێ زۆر بەرفراوان
 و پەرش و بلاو رو دەدات. ت.و.

وأحمد بن حنبل والبخاري والدارقطني من المتقدمين، وابن حجر من
 المتأخرين.

وهناك من زاد ونقص في العدد وفي التعريف، وما ذكرناه للتصور لا
 لذكر الراجح. انظر: شرح الموقظة في علم المصطلح لعبدالله السعد،
 والباعث الحثيث لأحمد محمد شاكر، وتيسير مصطلح الحديث لمحمود
 الطحان.

دەلّیم: ئەمە ئەوەیە کە لەم رۆژگارەدا رویداوه،
خوایش پشت وپەنایە.

سییەم: بەشەکانی خەلک، لەواجب بونی «الولاء
والبراء» دەرھەقیان

خەلکی لە دۆستایەتی و رِق لیبوندادا دەبنە سە
بەشەو:

بەشی یەكەم: ئەوانەن کە خۆش دەویستری بە
خۆشویستنی پاك و پوختانە کە هیچ رِق و دژایەتیەکی
تیدا نیە.

ئەمانەش بریتین: لە باوەردارە موخلیصەکان، لە
پەيامبەران و راستگوویان و شەھیدان و پیاوچاکان.

لە پێش ھەموشیانەو پەيامبەری خوايە صلی اللہ
علیہ وآلہ وسلم کە خۆشویستنی تەبئ گەرەتر بی لە
خۆشویستنی نەفس و کور و باوک و ھەمو خەلکی.

پاشان خوښويستنی خيزانه کانی «دایکانی
 ټیمانداران» (۶۳)، وټال و بهیته پاکه کانی وهاو له
 بهریزه کانی دیت، به تاییهت خهلیفه راشیدیه کان و باقی
 ده مژده پیډراو ه که (۶۴)، وکوچبه ران وپشتیوانان وټه هلی

(۶۳) خوی ته عالا ده فرموی: ﴿النَّبِيُّ أَوْلَىٰ بِالْمُؤْمِنِينَ مِنْ
 أَنْفُسِهِمْ وَأَزْوَاجُهُ أُمَّهَاتُهُمْ﴾ واته: خيزانه کانی په یامبه ر دایکانی
 ټیمانداران.

(۶۴) ده مژده پیډراو ه که: له هه دیسیکی صه حیحدا هاتوه،
 په یامبه ر ﷺ فه رمویه تی: «أَبُو بَكْرٍ فِي الْجَنَّةِ، وَعُمَرُ فِي الْجَنَّةِ،
 وَعَلِيٌّ فِي الْجَنَّةِ، وَعُثْمَانُ فِي الْجَنَّةِ، وَطَلْحَةُ فِي الْجَنَّةِ، وَالزُّبَيْرُ فِي
 الْجَنَّةِ، وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَوْفٍ فِي الْجَنَّةِ، وَسَعْدُ بْنُ أَبِي وَقَّاصٍ فِي
 الْجَنَّةِ، وَسَعِيدُ بْنُ زَيْدٍ بْنُ عَمْرٍو بْنِ نَفِيلٍ فِي الْجَنَّةِ، وَأَبُو عُبَيْدَةَ بْنُ
 الْجَرَّاحِ فِي الْجَنَّةِ». رواه أحمد والترمذي وأبو داود وغيرهم من
 حديث عبد الرحمن بن عوف وسعيد بن زيد.

به در وئه هلی بیعه‌ی ریزوان و پاشان خویشیستی باقی
 هاوه‌له به‌پیره‌کان - ره‌زای خوا له هه‌مویان بیٚت - .
 پاشان دوا‌ی ئه‌مانه شوینکه‌وتوان «التابعین»،
 وسه‌رده‌مه فه‌زله‌داره‌که وپیشینان وپیشه‌وایانی ئه‌م
 ئوممه‌ته دیت - وه‌ك چوار ئیمامه‌که - .

خوای ته‌عالا ده‌فه‌رموی: ﴿وَالَّذِينَ جَاءُوا مِنْ بَعْدِهِمْ
 يَقُولُونَ رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا وَلِإِخْوَانِنَا الَّذِينَ سَبَقُونَا بِالْإِيمَانِ وَلَا
 تَجْعَلْ فِي قُلُوبِنَا غِلًّا لِلَّذِينَ آمَنُوا رَبَّنَا إِنَّكَ رَءُوفٌ
 رَحِيمٌ﴾ [الحشر: ۱۰].

واته: ئه‌وانه‌ش که به‌دوا‌ی کۆچه‌ران وپشتیواناندا
 دین، ئه‌لین: په‌روه‌ردگارا! له ئیمه‌وله‌و برایانه‌شمان خو‌ش
 ببه‌که به‌ئیمان‌وه‌ه پیش ئیمه‌رو‌یشتون، وه‌یچ بوغز
 ورق وکینه‌یه‌که له ئاست ئیمانداران مه‌خه‌ره‌دل‌مانه‌وه،
 په‌روه‌ردگارا به‌راستی تو‌به‌سو‌ز و میه‌ره‌بان‌ی.

بهراستی که سیك ئیمان له دلیدا هه بیته هه رگیز رقی له هاوه لآن وپیشینانی ئەم ئوممه ته نایبته وه. وئوهشی رقی لییانه تهنها گومرا و دل نه خویش و مونا فیه کان و دوژمنانی ئیسلامه وهك: شیعه^(٦٥) و خه وارج^(٦٦). داوای بیوهیی له خوا ده کهین.

^(٦٥) به گوشراوی و به پوختی: ئەوانه ن که زیاده رپه وی ده که ن له خانه واده ی په یامبه ر ﷺ، خیلافه ت و ئیمامه ت تهنها له خانه واده به رپزه که ی په یامبه ردا ﷺ کورته ه ل دینن، فه زلی ئیمامی عه لی ده دهنه سه ر هه موو هاوه لآندا ﷺ. له رپوایه تی سه حیحه تین و ناودارترین کتیبیان که کافیه: ئەبویه کر و عومه ر و عوسمان و عائیشه و حه فسه به کافر ده زانن، به لکو هه موویان کافرن، هه روه ک له رپواته سه حیحه - ناصه حیحه - کانی خویندا هاتوه ئەلی: «هاوه لآن هه موویان هه لگه راونه ته وه تهنها سیان نه بی»، به سه و تیش هاتوه، هه روه ها قورئان به ده ستکاری کرا و ده زانن. له پرووی قه ده ره وه دیدو بو چونیان وه کو قه ده ریه کان وان. پییان

ده گوتريٽ شيعه («لايه نگر- پشتگير- سه رخهر») به هۆي لايه نگرين
 بوٽال وبهيت، پيشيان ده وتريٽ («رافضة- ره فزكه») چونكه ره فزي
 زهيدى كورپى حوسه ينى كورپى عهلى كورپى ته بو تاليبيان كرد،
 كاتيڪ پييان وت: چى ته ليى له باره ي ته بوبه كر وعومه ره وه؟
 ته ویش ستايشى كردن ووتى: ته وه دو وه زيره كه ي باپيرى منن يانى
 په يامبه ر ﷺ، ته وه بوو پشتيان تي كوردو وره فزيان كرد، بوٽه ناوئران
 رافيزه. هه نديك ته ليٽن: ره فزكه ر ته نها به وانه يان ته وتري، كه به
 ئاشكرا هاوه لالان به كافر ده زانن وجنيويان پى دده دن، ته مه ش راي
 په سه نده. بروانه كتيبي ده ميڪ له ميژوي ئيسلام په راپويزى ژ «ا»
 ل ۳۳۶.

(۶۶) ته وانن كه خروجيان كرد له ئيمامى عهلى عليه السلام، هه ركه س
 تاوانىكى گه وره بكات به كافرى ده زانن و ته ليٽن: به هه تا هه تايى
 له دوزه خدا ده ميټي ته وه، هه روه ها ده سه لاتدارى فاسق به كافر
 ده زانن بوٽه خوج لي كوردنى به حه لالان ده زانن، هه روه ها ته مانيش
 ئيمامى عهلى وموعاويه وعه مر و ته بو موسايان به كافر ده زانن،
 حروريه يشيان پى ده گوتريٽ - شويني كه نزيك كوفه - چونكه كاتيڪ

بهشی دوهم: ئەوانەن کە دەبوغزیندیرین و دژایەتی
دەکرین بە پاک و پوختی، کە هیچ خۆشه‌ویست
و دۆستایەتیەکی تێدا نەبێت.

ئەمانەش کافرە پەتیەکانن: لە بی باوەران و هاوبەش
پەیدا کەران و مونا فیقان و هەلگەراوان و بی دینەکان بە
سەر جەم رەگەزەکانیانەو.

وہک خوای تەعالا دەفەر موی: ﴿لَا تَجِدُ قَوْمًا يُؤْمِنُونَ
بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ يُوَادُّونَ مَنْ حَادَّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَلَوْ كَانُوا
آبَاءَهُمْ أَوْ أَبْنَاءَهُمْ أَوْ إِخْوَانَهُمْ أَوْ عَشِيرَتَهُمْ﴾ [المجادلة: ۲۲].
[پیشتر واتامان کرد].

خروجیان کرد لە ئیمامی عەلی رضی اللہ عنہ دەرچوون بو ئەو جیگایە.
بروانە کتیبی دەمیەک لە میژوی ئیسلام پەراویزی ژ «۲» ل ۳۳۶.

ههروه‌ها ده‌بینی خوای ته‌عالا عه‌بیداری به‌نی
 ئیسرائیل ده‌کات وده‌فه‌رموی: ﴿تَرَىٰ كَثِيرًا مِّنْهُمْ يَتَوَلَّوْنَ
 الَّذِينَ كَفَرُوا لِبِئْسَ مَا قَدَّمَتْ لَهُمْ أَنفُسُهُمْ أَنْ سَخِطَ اللَّهُ
 عَلَيْهِمْ وَفِي الْعَذَابِ هُمْ خَالِدُونَ، وَلَوْ كَانُوا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ
 وَالنَّبِيِّ وَمَا أُنزِلَ إِلَيْهِ مَا اتَّخَذُوهُمْ أَوْلِيَاءَ وَلَكِنَّ كَثِيرًا
 مِنْهُمْ فَاسِقُونَ﴾ [المائدة: ۸۰-۸۱].

واته: ده‌بینی زۆربه‌یان دۆست وپشتیوانی بی‌باوه‌رانن،
 سویند بی‌کاریکی خراپیان ته‌نجامدا که خویان له‌خویان
 توره‌کرد و له‌سزای دۆزه‌خیشدا ده‌می‌ننه‌وه، خو ته‌گه‌ر
 ته‌وانه‌باوه‌ریان به‌ینایه‌به‌خوا وپه‌یام‌به‌ره‌که‌ی و به‌وه‌ی
 بو‌ی دابه‌زیوه، ته‌وکاته‌ته‌و کافرانه‌یان نه‌ده‌کرد به
 دۆست وپشتیوانی خویان، به‌لام زۆربه‌یان له‌فه‌رمانی
 خوا ده‌رچون.

بهشی سییه م: ئەوانەن لە رویە کەوێ خۆشەدەویستری
ولە رویە کەوێ دەبوغزیندرین (٦٧).

ئەمانەش تاوانبارانی ئیمانداران، لەم کەسانەدا
خۆشەویستن و رقی لیبون کۆدەبیتهوه، خۆشەدەویستری
بههوی ئەو ئیمانە هەیانە، دەبوغزیندرین بههوی ئەو
سەرپیچیانە هەیانە - کە ناگەنە ئاستی کوفر و شیرک -.

خۆشویستنیشیان ئەو دەخوازی کە ئامۆژگاری
بکری و نکۆلیان لی بکری، بۆیە نایت بیدەنگ بین لە
ئاست سەرپیچیەکانیان، بەلکو جلۆگیریان لیدەکریت
وفەرمانیان پیدەکریت بەچاکە ونههیان لیدەکریت
لە خراپە، و حەدد و تەمبیکردنەکانیان بەسەردا

(٦٧) بوغز: واتە رقی.

جیبہ جیدہ کریت و تاوہ کو دەست بەرداری تاوانہ کانیان بہن
وبگہ پرنہوہ لہ خراپہ کانیان.

بہ لّام لہ گەلّ ئەوہشدا نابیت بہ تەواوہتی رِقمان لییان
بیت و تەبەرا و حاشایان لیبکەین^(٦٨)، - وەکو خەوارایج
ئەمە دەلین دەربارەوی ئەو کەسانەوی کە تاوانی گەورەیان
ئەنجام داوہ ونەگە یشتوتە ئاستی هاوہلّ پەیدا کردن -.

^(٦٨) رِق لیبونی باوہرداری تاوانبار، کە وەک رِق لیبونی بی باوہر
نیە، بە لکو بەشی ئیمانە کە خۆشەویستی تیدایە، بە لگە کەوی ئەو
حەدیسەوی بوخاریە لہ ئیمامی عومەر وە دەیکیریتەوہ: «أَنَّ رَجُلًا
عَلَىٰ عَهْدِ النَّبِيِّ ﷺ كَانَ اسْمُهُ عَبْدَ اللَّهِ، وَكَانَ يُلَقَّبُ حِمَارًا، وَكَانَ
يُضْحِكُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، وَكَانَ النَّبِيُّ ﷺ قَدْ جَلَدَهُ فِي الشَّرَابِ،
فَأْتِيَ بِهِ يَوْمًا فَأَمَرَ بِهِ فَجُلِدَ، فَقَالَ رَجُلٌ مِّنَ الْقَوْمِ: اللَّهُمَّ الْعَنهُ مَا
أَكْثَرَ مَا يُؤْتِي بِهِ. فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «لَا تَلْعَنُوهُ فَوَاللَّهِ مَا عَلِمْتُ إِنَّهُ
يُحِبُّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ».

به هه مان شیوه خوشناویستری و دوستایه تی نا کرین
به ته واوه تی، وه کو مورجیه ته مه ده لاین، به لکو ده بییت
ناوه ند بگیرییت له باره یانه وه، به و شیوه یه ی باس مان کرد،
که بو چونی ته هلی سونه ت وجه ماعه ته.

جا خوشویستن له بهر خوا ورق لی بون له بهر خوا
تون دو تو لترین و پته وترین ده سکی باوه ره «عری
الایمان»^(۶۹)، و خه لکیش له پروژی قیامه تدا له گه ل ته و

^(۶۹) ته و ته یه ی شیخ له حه دیسیکی صه حیحداهاتوه که
ته به رانی له ئین عاباسه وه ریوایه تی ده کات، په یامبه ر ﷺ
فه رمویه تی: «أوثق عری الإیمان: الموالاة فی الله والمعاداة فی الله
والحب فی الله والبغض فی الله عز وجل».

قال الملا علی القاری فی المرقاة: وعری الإیمان: هی فی الأصل ما
یتعلق به من طرف الدلو والکوز ونحوهما فاستعیر لما یتمسک به فی
أمر الدین یتعلق به من شعب الإیمان وقوله أوثق أي أحکم...

کهسانهن که خوْشیان دهوین وه کوله فهرموده دا هاتوه (۷۰).

به لام دهبینین ته مپو بارودوخه که گوراوه وزوربهی خه لکی دوستایه تی وخوبه ریکردنیان له پیناوی دونیایه، ته گهر که سیك ته ماعیکی دونیایان پیی هه بیته دهنه دوستی، ته گهر دوژمنی خوا وپه یامبه ر و دینی موسلمانانیش بیته.

خو ته گهر ته ماعیکی دونیایان پیی نه بیته، دوژمنایه تی ده کهن ته گهر وه لی خوا وپه یامبه ره که ی

(۷۰) ته م وته یه ی شیخ - خوا بیپاریزیته - له هه دیسیکی سه حیحه یندا هاتوه له تبین مه سعوده وه: «جاء رجلٌ إلى رسول الله ﷺ، فقال: كيف ترى في رجل أحب قوماً ولما يلحق بهم؟ فقال رسول الله ﷺ: المرء مع من أحب».

بیټ، به هوی بچو کترین شته وه تهنگی پی هه لده چنن
وسو کایه تی پیده کهن.

عبدالولی کوری عه باس ده فه رموی - وهك ئیبن
جهریر^(٧١) ریوایه تی کردوه -: «مَنْ أَحَبَّ فِي اللَّهِ، وَأَبْغَضَ
فِي اللَّهِ، وَالِي فِي اللَّهِ، وَعَادِي فِي اللَّهِ، فَإِنَّمَا تُنَالُ وَلَايَةَ اللَّهِ
بِذَلِكَ، وَقَدْ صَارَتْ عَامَةً مُؤَاخَاةُ النَّاسِ عَلَى أَمْرِ الدُّنْيَا،
وَذَلِكَ لَا يُجْدِي عَلَى أَهْلِهِ شَيْئًا».

واته: هه ره کهس خو شویستی له بهر خوا بی، ورق
لیبونی له بهر خوا بی، ودوستایه تی له بهر خوا بی،
دژایه تیکردنی له بهر خوا بی، وه لایه تی خوا «دوستایه تی
خوا» ئا به مانه به ده ست دیت، زورینه ی خه لک وایان

^(٧١) شیخ - خوا بیباریزیت - وا ده لی، وا دیاره له غهیره خو به وه
نه قلی کردوه، به لام هه ندیک له زانایان ته لاین لای ئیبن جهریر
گه راون نه یاندوزیه ته وه. نه مه جگه له وهی نه سه ریکی زه عیفه.

لِيَهَاتُوهُ بِرَايَه تِيَان لَه سَهَر دُونِيَايَه كَه هِيچ قَاَزَانجِيك بَه
خَاوَه نَه كَه ي نَاگَه يَه نِيَّت»

لَه تَه بُو هُو رَه يِرَه وَه تَه لِي: پَه يَامبَه رِي خَا
فَه رَمُو يَه تِي، پَه رُو هَر دَغَارِي مَه زَن فَه رَمُو يَه تِي: «مَنْ
عَادَى لِي وَلِيًّا فَقَدْ آذَنْتُهُ بِالْحَرْبِ»^(٧٢) بُو خَارِي رِي وَا يَه تِي
كِر دُو ه.

وَآه: هَه رَكَه سِيك دُزَا يَه تِي دُؤَسْتِي كِي مَن بَكَات، تَه وَا
شَه رِي لَه گَه لِدَا رَا دَه گَه يَه نَم.

تُون دَتَرِي ن كَه سِي كِي ش كَه دُزَا يَه تِي دِي نِي خَا بَكَات،
تَه وَا نَه ن كَه دُزَا يَه تِي هَا وَه لَه بَه رِي زَه كَانِي پَه يَامبَه رِي خَا
دَه كَه ن صَلِي اللّٰه عَلِيَه وَا لَه وَا سَلَم وَجُو يِنِيَان پِي دَه دَه ن
وَلَه كَه دَارِيَان دَه كَه ن.

^(٧٢) أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ: كِتَاب: الرِّقَاق، بَاب: التَّوَاضِع .

په پیامبری خوا صلی الله علیه وآله وسلم ده فہ رموی:

«اللَّهِ فِي أَصْحَابِي، [اللَّهُ فِي أَصْحَابِي]، لَا تَتَّخِذُوهُمْ غَرَضًا [بِعَدِي، فَمَنْ أَحَبَّهُمْ فَبِحُبِّي أَحَبَّهُمْ، وَمَنْ أَبْغَضَهُمْ فَبِبُغْضِي أَبْغَضَهُمْ]، فَمَنْ آذَاهُمْ فَقَدْ آذَانِي، وَمَنْ آذَانِي فَقَدْ آذَى اللَّهَ، وَمَنْ آذَى اللَّهَ يُوشِكُ أَنْ يَأْخُذَهُ». أخرجه الترمذي وغيره (٧٣)

(٧٣) رواه الترمذي: كتاب المناقب، باب: فيمن سب أصحاب النبي. من حديث عبد الله بن مَعْقِلٍ. وقال: هذا حديث حسن غريب لا نعرفه إلا من هذا الوجه، وضعفه الألباني، ولكن صح الخبر عن رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم أنه قال: «أَحْفَظُونِي فِي أَصْحَابِي، ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ، ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ، ثُمَّ يَفْشُو الْكَذِبُ، حَتَّى يَشْهَدَ الرَّجُلُ وَمَا يُسْتَشْهَدُ، وَيَحْلِفَ وَمَا يُسْتَحْلَفُ». وكذلك صح عنه بل هو في الصحيحين، أنه قال: «لَا تَسْبُوا أَصْحَابِي، فَلَوْ أَنَّ أَحَدَكُمْ أَنْفَقَ مِثْلَ أُحُدٍ ذَهَبًا مَا بَلَغَ مُدًّا أَحَدِهِمْ وَلَا نَصِيفَهُ»، واته: «جَنِيئًا وَقَسَهُ بِهِ هَاوَهُ لَا نَمَّ مَهْلِينَ، سَوِيْنَدَ بِهِ وَهَى نَهْ فَسَى مَنِ

واته: تامان تامان خواتان له ياد بيٽ له ئاست
هاوه له كانم، مه يانكهن به جيگاي تانه وته شهر، جا
ههركهس ئازاريان بدات، ئازاري منى داوه، وههركهس
ئازاري من بدات، ئازاري خواي داوه، وههركهسيك
ئازاري خوا بدات، نزيكه له ناوي بدات.

ته نانه ت لاي ههنديك له گروهه گومراكان دژايه تي
کردني هاوه لآن وجنيو پيدانيان دين وعه قيديه (٧٤).

به دهسته ته گهر يه كيكتان به نه ندازه ي كيوي ئو خود زيپر ببه خشي
ناگاته مشتكي ته وان به لكو نيوه مشتكي شيان. رواه البخاري:
كتاب: فضائل الصحابة، باب: لو كنت متخذا خليلا، ومسلم:
كتاب: فضائل الصحابة، باب: تحريم سب الصحابة.

(٧٤) ته و كومه له ش شيعه كانن خوا له شهر و خراپه يان بمان

پاريزي.

پهنا ده‌گرین به‌خوا له تورپه‌یی وئیشی سزای، وداوای
لیبوردن و بیوه‌یی لی‌ده‌که‌ین .

وصلی اللهُ وسلّمَ وبارکَ علی نبینا محمدٍ وآلهِ وصحبِهِ.

